



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

16 сторінок

№22 (5020) П'ятниця, 24 травня 2013 року

8 стор.



100-річний ювілей церкви у Серединках.

3 стор.

Чи ліквідують біатлонну базу?

4 стор.



Корпорація "Агропродсервіс" — у ТОП-100 найуспішніших аграрних підприємств України.

Електронна версія газети "Подільське слово" — на сайті <http://trrada.te.ua>.

16 стор.



Вишкіл "Соколу" — гра "Гурби-Антонівці — 2013".

Життя на сцені



Ведуча концертного дійства з нагоди Всеукраїнського дня працівників культури та майстрів народного мистецтва, головний спеціаліст відділу культури Тернопільської РДА Любов Шарган та учасники урочистостей на сцені будинку культури смт. Великі Бірки.

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

Упереддень Всеукраїнського дня працівників культури та майстрів народного мистецтва, 16 травня, у будинку культури селища Великі Бірки вшанували фахівців гарного настрою.

Подейкують, нібито професія працівника сфери культури відповідає прислів'ю "Не бий лежачого". Втім, саме ті, хто в цьому переконаний, потрапивши на сцену, раптово втрачають голос,

бліднуть і завмирають як укопані, відчувши на собі погляди сотень вимогливих очей.

— Працівник культури — майже чарівник, — сказала ведуча святкового концерту, головний спеціаліст відділу культури Тернопільської райдержадміністрації Любов Шарган. — Адже він вмів робити майже усе: шити, кроїти, забивати цвяхи і викручувати шурупи, псувати і лагодити музичні інструменти, склити вікна і крити дах, складати музику і писати вірші, білити, фарбувати і танцювати, мерзнути на роботі і, разом з тим, співати.

Як зазначив співведучий дійства, заступник директора будинку культури с. Байківці, художній керівник і відомий на Тернопільщині соліст Павло Баган, мистецькі виконавці перед кожним виходом на сцену завжди хвилюються, як діти, і як батьки — перед виступом своїх вихованців. "Хто, як не працівники у сфері культури, найбільше потерпають за кулісами, коли раптом у потрібний момент не засвітилося світло, чи зник звук, — усміхаючись, риторично запитує пан Павло. — Хто одночасно може оперувати мікшерним пультом, освітлюваль-

ною технікою, диригувати виступи колективів, бігти по забутих костюмах чи реквізитах, а за кілька хвилин, як ні в чому не було, з посмішкою вийти на сцену?"

Аби віддячити за вкладені зусилля, представники влади і громадськість Тернопільського району того дня не шкодували оплесків і теплих слів вітань. Кожній представниці прекрасної половини людства вручили свіжі конвалії — символ сердечної щедристі, душевної відкритості, такий характерний для митців нашого краю.

Продовження на 9 стор.

• Новини

• 18 травня у Києві під час проведення маршу у рамках всеукраїнської акції "Вставай, Україно!", організованої ВО "Батьківщина", партією "Удар" та ВО "Свобода", і антифашистського мітингу Партії регіонів, правоохоронцями зафіксовано факт нападу на представників засобів масової інформації. 23 травня у Верховній Раді України створено тимчасову слідчу комісію щодо побиття журналістів 18 травня та розслідування інших фактів тиску на ЗМІ. За відповідне рішення

проголосували 354 депутати. Під час пісенного конкурсу "Євробачення-2013", який відбувся у шведському місті Мальме, представниця України Злата Огневич посіла третє місце. Кришталевий мікрофон цьогоріч дістався співакці Емілі де Форест з Данії. 23 травня біля музею політ'язнів у Тернополі відбувся мітинг-реквієм з нагоди Дня Героїв. Детально про подію читайте у наступному номері "Подільського слова".

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО

"Землевласник-СЛ"

46011, Україна, м.Тернопіль, просп. С. Бандери, 34-А, 2 (біля Центрального стадіону) тел. 52-02-07, 52-02-23

вул. М. Кривоноса, 10, 4 поверх тел. 067-354-65-67, 42-42-70

Приймаємо замовлення на земельпорядні та геодезичні роботи:

приватизація земельних ділянок; переоформлення прав власності при переході прав на земельну ділянку на підставі цивільно-правових угод; винесення земельних ділянок в натуру та встановлення межових знаків; геодезичні обміри; розробка проектів землеустрою.



Кабінету Міністрів України
Міністерству аграрної політики та продовольства України
Тернопільській обласній державній адміністрації

ЗВЕРНЕННЯ

Тернопільська філія державно-го підприємства "Укрветсанза-вод", що розташована за адресою: с. Острів Тернопільського району, збудована за типовим проектом і прийнята в експлуатацію в 1977 році. Потужність підприємства — 1,5 т борошна за зміну. В місяць завод переробляє до 350 т сировини.

Сьогодні завод не відповідає санітарним вимогам, технологічне обладнання застаріле, закінчився його термін експлуатації, виробничі приміщення руйнуються. В сировинному цеху протікає покрівля, фасад приміщення під впливом атмосферних опадів руйнується. В 2008 році завод був включений в державну програму реконструкції та розвитку, але кошти, які були виділені на технічне переобладнання заводу, були використані неефективно, 1,7 млн. грн. було недофінансовано.

З 22.06.2012 року після пожежі "Ветсанзавод" призупинив про- водити переробку сировини, а з

15.12.2012 року підприємству відключили газ за неоплату. Впродовж цього часу проводиться приймання та накопичення сировини.

З 12.10.2012 р. на заводі розпочато виробництво кісткового борошна (шляхом спалювання кісток у пічці). За 2012 рік вироблено 141,5 т м'ясо-кісткового борошна та 70,6 т кісткового борошна. З початку 2013 року вироблено 70,5 т кісткового борошна. На цей час на залишку є 10 т кісткового борошна.

Сировина на завод надходить з Тернопільської, Львівської та Івано-Франківської областей. На нижній площадці для зберігання сировини знаходиться майже 3 тис. т відходів. Стік води здійснюється за межі території заводу. Очисні споруди "Ветсанза-воду", спільні з очисними спорудами ТОВ "Доброслав-Тернопіль", не функціонують. На підприємстві відсутні дезінфікуючі засоби.

Враховуючи неодноразові звернення жителів с. Острів та навколишніх сіл, ми, депутати Тернопільської районної ради, глибоко стурбовані станом справ на заводі, де грубо порушуються вимоги санітарного законодавства, стоки від накопиченої сировини потрапляють у ґрунтові та стічні води, що може призвести до прикрих і непоправних наслідків, різного виду хвороб.

Виходячи з вищенаведеного та враховуючи звернення Острівської сільської ради від 23 квітня 2013 року щодо подальшого функціонування Тернопільської філії державного підприємства "Укрветсанзавод", депутати Тернопільської районної ради вимагають:

— негайно виділити кошти для погашення заборгованості із заробітної плати та енергоносіїв;

— у термін до 15 червня 2013 року переробити всі відходи, що накопичено на території діючого підприємства;

— призупинити укладання договорів поставки на утилізацію вторсировини до завершення реконструкції підприємства;

— вийти з пропозицією до державного підприємства "Укрветсанзавод", щоб до завершення реконструкції підприємства зупинити поставки сировини, яка надходить на переробку;

— вивчити питання потреби коштів на реконструкцію підприємства, які повинні виділити Міністерство аграрної політики і продовольства України;

— до повної реконструкції підприємства обмежити прийом вторсировини тільки підприємствами Тернопільського району та міста Тернополя.

У випадку невиконання нашої вимоги залишаємо за собою право ставити перед вами питання про закриття заводу.

Прийнято на шістнадцятій сесії Тернопільської районної ради 17 травня 2013 року.

• Сесія

Тенденції в освіті: де шукати резерви?

17 травня голова Тернопільської районної ради Василь Дідух провів 16 сесію районної ради шостою сесією скликання. В період підготовки до сесії питання були детально вивчені та обговорені на профільних комісіях. У роботі сесії взяли участь перший заступник начальника головного управління Держземагенства у Тернопільській області Дарія Романська, заступник начальника відділу ринку та оцінки земель головного управління Держземагенства у Тернопільській області Віталій Гагуа, заступник начальника управління — начальника відділу дошкільної, загальної, середньої, позашкільної освіти, виховної роботи управління освіти і науки Тернопільської облдержадміністрації Оксана Піхурко.

Про виконання районної програми "Освіта Тернопільського району-2012" доповідала начальницької РДА Марія Краковецька. "Швидкими темпами зростає мережа дошкільних навчальних закладів, — зазначила Марія Краковецька. — Для порівняння, у 2002 році в районі функціонували 20 дошкільних навчальних закладів та ЗОШ І ст.-дитсадків з кількістю 723 вихованців, це охоплювало 24% загальної кількості дошкільнят. Станом на 1 січня 2013 року в районі діє 28 дошкільних навчальних закладів, навчально-виховних комплексів та ЗОШ І ст.-дитсадків, де виховується 1323 дошкільники від 3 до 6 років, що становить 59%". Незважаючи на значний об'єм напрацювань, у галузі освіти району є ряд термінових для вирішення проблем. Зокрема, у зв'язку з невідповідністю матеріально-технічної бази освітньої мережі, прилеглистю території району до обласного центру, демографічними чинниками, останніми роками спостерігається відтік учнівської молоді у навчальні заклади м. Тернополя. Як зазначила Марія Краковецька, нині в навчальних закладах міста та інших районів області навчається понад півтори тисячі учнів з Тернопільського району. Таким чином, принцип "гроші ходять за дитиною", який передбачає фінансування і виділення коштів безпосередньо на школяра, негативно впливає на фінансування галузі освіти у районі. Середня вартість утримання одного учня за фактичними видатками в області складає 10,8 тис. грн. у рік. Відтак, щороку бюджет району

втрачає понад 15 млн. гривень на фінансування галузі освіти. "У 2012-2013 навчального році в школах Тернопільського району навчається 4 576 учнів, що на 71 учня менше, ніж у минулому навчальному році, — зазначила Марія Ярославівна. — Порівняно з 2002 роком, освіту в школах району в цьому році здобуває на 3 482 учні менше. В районі функціонують чотири загальноосвітні школи І ст. з наповнюваністю менше десяти учнів та сім ЗОШ І-ІІ ст. з чисельністю до 50 учнів, що вимагає оптимізації мережі навчальних закладів". Актуальною залишається проблема виділення державних коштів на виплату заробітної плати освітянам та погашення заборгованості за енергоносії.

— Протягом останніх п'яти років до бюджету району щороку додатково надходить більше 2,5 млн. грн., — зазначив голова Тернопільської районної ради Василь Дідух. — Однак, лише на погашення заборгованості із заробітної плати та за енергоносії у бюджеті Тернопільського району щоріч не вистачає 15 млн. грн. Можливості місцевого бюджету обмежені недофінансуванням державою своїх делегованих повноважень. Відтак, кошти, які район отримує у результаті перевиконання бюджету, йдуть на погашення боргів із зарплати освітянам та оплати енергоносіїв — це ті напрямки, які повинна фінансувати держава. За ці кошти можна було б купувати шкільні автобуси та обладнання, — наголосив Василь Дідух.

В обговоренні питання взяли участь депутати Тернопільської районної ради Богдан Лихий, Роман Твардовський, Володимир Мокрицький, Ігор Сторожко, Петро Майкович, Роман Наконечний.

Як зазначив голова постійної депутатської комісії з питань розвитку української національної освіти Олександр Гасілін, починаючи з 1990 року, на розвиток села спрямовано ряд законодавчих актів, в яких окреслено шляхи підтримки соціальної сфери, освіти і медицини. Однак, ці документи мають лише декларативний характер. "Програма розвитку освіти Тернопільського району виконується не завдяки, а всупереч обставинам. Не варто забувати, що основними утримувачами шкіл нині є батьки та спонсори, що також не можна вважати нормальним", — сказав Олександр Гасілін.

— Процес демократизації більшості сфер життєдіяльності суспільства потребує від органів

державної влади якісно нових демократичних механізмів управління вітчизняною освітою, — підкреслив депутат Тернопільської районної ради Антон Костик. — Зосередження уваги саме на державно-громадському управлінні зумовлено його інтегративною роллю в системі освіти та у соціально-економічній сфері.

Заступник начальника управління — начальницької дошкільної, загальної, середньої, позашкільної освіти і науки Тернопільської облдержадміністрації Оксана Піхурко зазначила, що з 8 до 21 квітня ц.р. комісія управління освіти і науки Тернопільської ОДА проводила вивчення питання щодо забезпечення прав учнів на отримання якісної освіти у навчальних закладах Тернопільського району. Загальні тенденції галузі освіти в Тернопільському районі визначені як позитивні, однак є необхідність оновлення матеріально-технічної бази, виділення цільових коштів на придбання шкільних автобусів та прийняття заходів щодо залучення учнівської молоді у навчальні заклади району.

Учасники сесії порушили ряд інших проблемних питань галузі освіти. Зокрема, фінансування пришкольних таборів та екскурсійних маршрутів. Відтак, депутатський корпус Тернопільської районної ради рекомендував відділу освіти РДА розробити та подати на затвердження програму розвитку освіти Тернопільського району на 2013-2022 роки.

Сесія районної ради прийняла серйозне рішення щодо розвитку дошкільної освіти району на 2013-2015 рр. Цим документом передбачено в 2013 році відкрити дитячі садки у селах Гаї Шевченківські на 50 дітей, Великі Гаї — на 115. У 2014 році заплановано відкриття дитячих садків у селах Довжанка, Мар'янівка та Ігровиця. 2015 року — у Чистиліві та Дубівцях. У 2016 р. — у селах Івачів Долішній та Петриків. Відкриття цих дитячих садків заплановано за рахунок бюджету Тернопільського району та за фінансового сприяння місцевих підприємств.

Депутати заслухали й узяли до відома інформацію першого заступника голови Тернопільської райдержадміністрації Володимира Дев'яtkова про хід виконання "Програми розвитку земельних відносин у Тернопільському районі на 2007 — 2015 роки" в частині проведення нормативної грошової оцінки зе-

мель населених пунктів району. Щоб компенсувати фінансові витрати, Володимир Дев'яtkов закликає сільських та селищних голів району завершити процедуру виготовлення та затвердження технічної документації з нормативно-грошової оцінки земель до 1 червня ц. р. "Станом на травень ц. р. відповідну технічну документацію з нормативно-грошової оцінки земель виготовлено у 26 населених пунктах Тернопільського району, відсутні документи лише у Білецькій та Острівській сільських радах, які буде розроблено після виготовлення та затвердження проекту землеустрою щодо зміни меж населеного пункту, — сказав Володимир Дев'яtkов. — На оплату витрат за виготовлення технічної документації з нормативно-грошової оцінки земель у населених пунктах Тернопільського району спрямовано 81 тис. 439 грн."

Депутати проголосували за рішення Тернопільської районної ради щодо передачі в оренду у встановленому законодавством порядку відділення швидкої медичної допомоги Тернопільського районного територіального медичного об'єднання комунальному закладу Тернопільської обласної ради "Центр екстреної медичної допомоги та медицини катастроф", залишивши у спільній власності територіальних громад сіл, селищ Тернопільського району приміщення підрозділу швидкої медичної допомоги ТРТМО, все обладнання та автомобілі швидкої медичної допомоги.

Депутатський корпус був одностайним у голосуванні щодо затвердження нової редакції статуту комунального підприємства "Тернопільська районна радіокомпанія "Джерело". Під час сесії депутати внесли зміни до районного бюджету, прийняли депутатське звернення до Кабінету Міністрів України, Міністерства аграрної політики та продовольства України, Тернопільської облдержадміністрації щодо функціонування Тернопільської філії державного підприємства "Укрветсанза-вод". Прийнято депутатські запити депутатів районної ради Надії Тишук, Юрія Михайлюка, Петра Майковича, Богдана Лихого.

Голова Тернопільської районної ради Василь Дідух представив депутатському корпусу районної ради та учасникам сесії новопризначеного керівника філії "Тернопільський райавтодор" Михайла Крушанського.

• 23 травня у Тернопільському обласному територіальному відділенні Антимонопольного комітету України відбувся круглий стіл "Врегулювання проблемних питань, пов'язаних з наданням послуг централізованого водовідведення у смт. Велика Березовиця" за участю представників головного управління економіки Тернопільської ОДА, Тернопільської міської ради, Великоберезовицької селищної ради, КП "Тернопільводоканал" КП "Аква-Сервіс". Детальніше читайте у наступному номері газети "Подільське слово".

• 16 травня в Тернополі відбувся День передплатника. Організатори — Тернопільська дирекція "Укрпошти" та Тернопільський центр поштового зв'язку №1. Тернополяни та гості міста передплатували місцеві видання і отримували за це подарунки. Детальніше про День передплатника — в наступному номері "Подільського слова".

• 15 травня у НВК "Великобуківська ЗОШ І-ІІІ ст.-гімназія ім. С. Балея" відбувся традиційний День гімназії. В усіх класах пройшли виховні години, присвячені життю і творчості Степана Балея, урочиста академія учнів-гімназистів, підведено підсумки конкурсу "Гімназист — 2013". У Дні гімназії взяли участь голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський, керуючий справами Тернопільської районної ради Богдан Ящик, заступник начальника відділу освіти РДА Анатолій Івасюк, завідувача Тернопільським районним методкабінетом Галина Кубелко. Детальніше — в наступному номері "Подільського слова".

• У правоохоронних органах

За рішенням суду

Ігор ЧАЙКА,
старший прокурор прокуратури
Тернопільського району.

Проведеними прокуратурою Тернопільського району впродовж поточного року перевіркою виявлено факти порушення вимог антикорупційного законодавства у діях посадових осіб органів місцевого самоврядування. Для прикладу, головний бухгалтер однієї із сільських рад району незаконно розпоряджався бюджетними коштами та нараховував собі матеріальну допомогу. У результаті посадова особа місцевого самоврядування отримала неправомірну вигоду. Окрім того, виявлено факт незаконного нарахування матеріальної допомоги сільському голові без рішення сесії.

Загалом упродовж цього року прокуратурою Тернопільського району складено два протоколи стосовно посадових осіб органу місцевого самоврядування про вчинення адміністративних корупційних правопорушень. За результатами їх розгляду у Тернопільському міськрайонному суді винних посадовців притягнуто до адміністративної відповідальності із накладенням штрафу та конфіскацією незаконно отриманої неправомірної вигоди. Штрафи та незаконно отримані кошти правопорушниками сплачено до бюджету. Крім цього, у зв'язку із вчиненням корупційного адміністративного правопорушення бухгалтера сільської ради із займаної посади звільнено. Аналогічно прокуратурою району подано адміністративний позов до суду щодо необхідності прийняття рішення сесією сільської ради про звільнення із займаної посади сільського голови.

Робота правоохоронних органів Тернопільського району щодо протидії корупційним проявам триває.



Студенти Тернопільського центру профтехосвіти №1, майбутні працівники поштового зв'язку Інна Бойчук та Іванка Голяк.

Передплата-2013

Передплатна ціна на газету

“Подільське слово” на II півріччя 2013 року:

Для населення (індекс 61357):
на 6 місяців — 45,87 грн.
Для організацій (індекс 23491):
на 6 місяців — 51,87 грн.

Допоможіть Марії!

У 32-річної тернополянки Марії Фатюк — зараження крові. На лікування їй потрібно 15 тисяч гривень. Ця сума для Марії недосяжна.



— Почалось все з мінінгіту три роки тому, — розповідає Марія. — Мені капали системою, від катетора почалась інфекція.

Вогнище інфекції сфокусувалось у правій руці. Для Марії хірургічне відділення після цього стало другою домівкою.

— Від листопада 2012 року Марія вже й не їздить додому, — розповідає її подруга Любов. — У неї поєднання трьох хвороб, спровокованих інфекцією, — хроніосепсис, септикопемія та метастичні флегмони правого передпліччя та кисті. Лікарі кажуть, що з таким діагнозом стикнулись вперше.

Та Марія не втрачає надії. За словами лікарів, саме оптимізм та віра допогли перенести дівчині більше 30 операцій на руці. Тепер їй потрібно пройти найближчим часом курс лікування антибіотиками. Інакше є загроза ампутації руки.

Сума на лікування руки складає орієнтовно 15 тисяч гривень. Та дівчина не має на кого розраховувати щодо матеріальної підтримки. Марія родом з Лановецького району. До того, як захворіла, працювала продавцем. Через стан здоров'я зараз не може працювати. Тому її подруга звертається до всіх небайдужих до чужої біди тернополянок і просить допомоги Марії.

Кошти можна надіслати на банківську картку Марії за номером — 5211527300596422 Фатюк Марія Петрівна. За деталями звертатись за номером телефону — 0979610533.

• Кримінал

“Мак — 2013”

Михайло ДИМИДА,
начальник відділу по боротьбі з незаконним обігом наркотиків
Тернопільського РВ УВМС.

Протягом 2012 року працівниками Тернопільського РВ УВМС на території Тернопільського району виявлено дев'ять фактів незаконних посівів снодійного маку та конопель. За цими фактами вісім осіб притягнуто до кримінальної відповідальності та одну — до адміністративної.

З червня цього року органами внутрішніх справ на території Тернопільської області проводиться операція “Мак — 2013”. Основною метою операції є профілактика незаконного обігу наркотиків, виявлення та знищення посівів маку чи конопель, недопущення їх незаконного витоку і перекриття каналів збуту наркосировини з легальних посівів, а також запобігання фактам незаконної заготівлі наркотичної сировини та її транспортування.

Отож, працівники міліції нагадують громадян, що заборонено висівати та вирощувати мак чи коноплі без відповідної ліцензії Комітету з контролю за наркотиками МОЗ за погодженням з МВС України. За незаконний посів або вирощування снодійного маку в кількості до ста рослин чи конопель до десяти рослин передбачено адміністративну відповідальність у вигляді накладення штрафу від вісімнадцяти до ста неоподатковуваних мінімумів доходів громадян з конфіскацією незаконно вирощеного. Вирощування маку від ста до п'ятсот рослин чи конопель у кількості від десяти до п'ятдесяти, згідно зі ст. 310 (Посів або вирощування снотворного маку чи конопель) КК України, карається штрафом до п'ятсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або арештом на строк до шести місяців, або обмеженням волі на строк до трьох років. Посів або вирощування снотворного маку чи конопель у кількості більше 500 рослин маку та 50 рослин конопель чи з метою збуту карається позбавленням волі на строк від трьох до семи років.

Крім цього, невідомо заходів щодо знищення дикорослих конопель чи снодійного маку землекористувачами або землевласниками на закріплених за ними земельних ділянках, згідно з Кодексом України про адміністративні правопорушення, тягне за собою накладення штрафу на громадян у розмірі від дев'яти до вісімнадцяти, а на посадових осіб — від вісімнадцяти до сорока п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Ірина ЮРКО.

Нещодавно в українських медіа значного розголосу набула ситуація щодо виділення земельних ділянок на внутрішній території ліжоролерної траси навчально-спортивної бази з біатлону в селі Підгороднє Тернопільського району. Йдеться про те, що Тернопільською райдержадміністрацією у жовтні минулого року відведено 15 земельних ділянок по 0,10 га приватним власникам для ведення індивідуального садівництва на території Підгороднянської сільської ради. Це фактично загрожує функціонуванню чи не єдиної в Україні тренувальної біатлонної бази, адже на ліжоролерній трасі, яку тепер перетинає дорога до приватизованих земельних ділянок, на яких дозволено індивідуальне будівництво, тренуватися буде практично неможливо.

Як зазначив у розмові з нашим кореспондентом голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський, відведені земельні ділянки з радянських часів входили до земель ПАТ “Тернопільське племсервіс”, розташованого на території Підгороднянської сільської ради і були надані у користування під городами працівникам ПАТ “Тернопільське племсервіс” та жителям Підгороднього. Згідно з українським законодавством, до 1 січня 2013 року розпорядником цих земельних ділянок була райдержадміністрація. З 1 січня ц. р. усі землі сільськогосподарського призначення перейшли до компетенції головного управління Держземгенства України. “Процедура передачі земельних ділянок громадянам для ведення індивідуального садівництва вивчали фахівці на всіх рівнях, починаючи від заяви на отримання земельної ділянки і закінчуючи державним актом на землю, — сказав Віктор Васильович. — У законності процедури передачі земельних ділянок громадянам я, як голова райдержадміністрації, зацікавлений у першу чергу, адже саме мій підпис стоїть у кожному розпорядженні. Тому стверджую з усією відповідальністю, що в процесі надання земельних ділянок законодавства не пору-

• Факт і коментар

Біатлонну базу в Підгородньому не ліквідують

Ірина ЮРКО.

Віктор Щепановський повідомив, що у зв'язку з невідповідністю технічного стану, ліжоролерну трасу у Підгородньому в нинішньому вигляді здати в експлуатацію, тобто узаконити, нереально. Приміром, згідно з державними будівельними нормами, затвердженими Кабінетом Міністрів України, житлові будівлі від території стрільбища повинні бути розташовані у радіусі не менше 2 кілометрів, а зараз до житлового масиву — менше 500 м, порушено й інші технічні норми. Однак, про ліквідацію тренувальної бази зовсім не йдеться, зазначив голова РДА. Навпаки, її буде удосконалено.

Номінальним балансоутримувачем навчально-спортивної бази з біатлону у Підгородньому є Тернопільське обласне фізкультурно-спортивне товариство “Колос”. Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 18 січня 2006 року №30, навчально-спортивна база з біатлону Тернопільського обласного ФСТ “Колос” у с. Підгороднє Тернопільського району включена до закладів фізичної культури і спорту, яким надається статус бази олімпійської підготовки. Як зазначив у коментарі “Подільському слову” керівник обласного ФСТ “Колос” Георгій Гунтік, тренувальна база збудована 27 червня 1985 року Козівським МДСПМК-8 і знаходиться на території 2,25 га, з яких 1,1 га — спортивна база, 1,15 га — територія стрільбища. Це підтверджують два державні акти на право постійного користування землею, видані ФСТ “Колос” 1997 року. Приміщення навчально-спортивної бази включає спортивний зал площею 18х6 метрів, харчоблок, реабілітаційний центр, душеві, вбиральні, 20 спальних кімнат для 50 осіб. На території бази є комплекс підсобних приміщень, водонапірна башта, котельня, відведено приміщення для зберігання зброї. Для проведення навчально-тренувального процесу спортсменів є ліжоролерна траса довжиною 2,5 км, шириною 2-2,5 м і стрільбище на 18 установок. Саме на земельну ділянку, де прокладено ліжоролерну трасу, ФСТ “Колос” акта на право постійного користування цією землею не має.

“ФСТ “Колос” — це громадська організація, фінансується частково з державного бюджету, частково

за недержавні кошти, яких останніми роками катастрофічно бракує, — каже Георгій Гунтік. — Два роки тому за сприяння ФСТ “Колос” виконано ремонт доріжки ліжоролерної траси у Підгородньому за двома проектами. Вартість першого проєкту — 270 тис. грн. — оплачено повністю. У зв'язку з недофінансуванням, 150 тисяч гривень за другим проєктом стали причиною судового позову комунального підприємства “Тернопільськшляхрембуд”, яке виконувало ці роботи. У грудні минулого року рахунки Тернопільського обласного ФСТ “Колос” арештовані виконавчою службою”.

На початку травня ц. р. голова Тернопільської облдержадміністрації Валентин Хоптян провів робочу нараду щодо питання реконструкції інфраструктури біатлонної бази в Підгородньому. Участь у нараді взяли заступник голови — керівник апарату облдержадміністрації Юрій Желіховський, начальники управління з питань фізичної культури і спорту ОДА Ігор Підгайний та управління капітального будівництва ОДА Петро Марчишин, начальник обласного управління лісового та мисливського господарства Ігор Попадинець, голова обласного ФСТ “Колос” Георгій Гунтік, голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський. Відтак, запропоновано рішення щодо прокладання нової сучасної тренувальної біатлонної траси в децю іншому місці — на території лісу. Таким чином буде забезпечено її належні параметри, які відповідатимуть вимогам, що ставляться у цьому олімпійському виді спорту, вважають представники влади.

Учасники наради розглянули питання вироблення необхідного пакету документів, які засвідчують право власності ФСТ “Колос” на земельні ділянки під біатлонною базою згідно з сучасними вимогами. Голова ОДА Валентин Хоптян дав доручення відповідним службам сприяти фізкультурно-спортивному товариству у його вирішенні та висловив переконання, що впродовж цього року такі роботи будуть виконані.

Судячи з усього, біатлонної бази в Підгородньому, як побоюється громадськість, нікому ліквідувати не вдасться. Однак, питання придатності ліжоролерної траси для тренування спортсменів залишається відкритим.

• Право

Державна реєстрація права власності на новосформовану земельну ділянку

Юлія ХОМКО,
начальник відділу державної реєстрації речових прав на нерухоме майно реєстраційної служби Тернопільського районного управління юстиції.

Конституція України гарантує право громадянам на набуття у власність земельних ділянок. Право власності на земельну ділянку, тобто, право на володіння, користування та розпорядження земельною ділянкою відповідно до ст. 125 Земельного кодексу України (далі — Кодекс) виникає у власника з моменту державної реєстрації цих прав.

Державна реєстрація права власності на новосформовану земельну ділянку (далі — земельна ділянка) проводиться відповідно до Закону України “Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень” від 21.07.2004 року №1952-IV, від 01.07.2004 року та Порядку державної реєстрації прав на нерухоме майно та їх обтяжень, затвердженого Постановою КМУ від 22 червня 2011 р. № 703 (далі — Порядок).

Для проведення державної реєстрації права власності на земельну ділянку особа подає такі документи:
заяву про державну реєстрацію прав та їх обтяжень (далі — заява про державну реєстрацію) встановленої форми із дотриманням вимог заповнення, визначених

Мін'юстом;
копію документа, що посвідчує особу (паспорт громадянина України, посвідка на проживання особи, яка мешкає в Україні, національний, дипломатичний чи службовий паспорт іноземця або документ, що його замінює, свідоцтво про народження (якщо особа не досягла 16-річного віку);

копію реєстраційного номера облікової картки платника податку (ідентифікаційний код, крім випадків, коли фізична особа через свої релігійні або інші переконання відмовляється від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податку, офіційно повідомила про це відповідні органи державної влади та має відмітку в паспорті громадянина України);

у разі подання заяви про державну реєстрацію уповноваженою особою, яка діє від імені фізичної особи, така особа подає копію документа, що підтверджує повноваження (доручення), копію документа, що посвідчує особу, яку вона представляє, та копію реєстраційного номера облікової картки платника податку такої фізичної особи (крім випадків, коли фізична особа через свої релігійні або інші переконання відмовляється від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податку, офіційно повідомила про це відповідні органи державної влади та має відмітку в паспорті громадянина України);
завірену в установленому по-

рядку копію рішення (розпорядження) про затвердження проєкту землеустрою щодо відведення земельної ділянки та надання її у власність;

витяг з Державного земельного кадастру про земельну ділянку (оригінал та копія);

документ, що підтверджує внесення плати за надання витягу з Державного реєстру прав (крім випадку, якщо особа звільнена від зазначеної сплати);

документ про сплату державного мита (крім випадку, якщо особа звільнена від зазначеної сплати).

Державна реєстрація прав, надання відмови в ній проводиться у строк, що не перевищує 14 робочих днів з моменту прийняття заяви про державну реєстрацію, крім випадків, передбачених Порядком.

Моментом прийняття заяви про державну реєстрацію вважається дата та час її реєстрації у базі даних про реєстрацію заяв і запитів. Орган державної реєстрації прав видає заявникові картку прийому заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень, форму та вимоги до оформлення якої встановлює Мін'юст, що є підтвердженням прийняття заяви.

Результатом реєстрації права власності на земельну ділянку є наявність: свідоцтва про право власності на нерухоме майно; витягу з Державного реєстру речових прав на нерухоме майно.

• Лідери

Корпорація “Агропродсервіс” — у ТОП-100 найуспішніших аграрних підприємств України

Лілія КУЛЕНИЧ.

16 травня у Києві в приміщенні Національної філармонії України відбулась церемонія нагородження найкращих аграріїв України за версією журналу “The Ukrainian Farmer”. В числі переможців рейтингу відзначилася і корпорація “Агропродсервіс”. Підприємство отримало нагороду в номінації “Потужне зростання”.

— Ми не зупиняємось на досягнутому і просто працюємо заради розвитку економіки нашої держави та аграрного сектору зокрема, — каже генеральний директор корпорації “Агро-



продсервіс” Іван Чайківський. — В нестабільний для України

• Контрольна для дорослих

час, коли економічна криза впливає на рівень життя громадян, важливо створювати нові робочі місця та йти в ногу з часом, застосовуючи в своїй діяльності новітні технології — саме цим принципом ми керуємося, ведучи наше господарство.

До слова, корпорація “Агропродсервіс” вже третій рік поспіль отримує визнання стабільного та успішного підприємства, що сприяє активному розвитку аграрної галузі України. До списку найкращих увійшли 100 найпотужніших аграрних підприємств держави, які, інвестуючи у виробництво, беруть на себе левову частку ризиків, найефективніше генерують прибуток, а також активно сприяють розвитку соціальної сфери на селі.

• Соціум

Зарплати бюджетників зростатимуть

Лариса АЗАМАНОВА, головний спеціаліст відділу з питань праці та соціально-трудова відносин управління соціального захисту населення Тернопільської райдержадміністрації.

Кабінет Міністрів України ухвалив постанову від 27 березня 2013 р. № 197 “Про підвищення оплати праці працівників установ, закладів та організацій окремих галузей бюджетної сфери”.

Бюджетникам проведуть перерахунок зарплат з 1 січня 2013 року у зв'язку зі збільшенням першого тарифного розряду. Посадовий оклад працівників першого тарифного розряду єдиної тарифної сітки підвищено на 35% (до 1147 грн.). Таким чином провідні бібліотекарі,

вчителі та лікарі вищої категорії отримають надбавку разом з травневою зарплатою.

Ставка першого тарифного розряду — це початкова точка, від якої за коефіцієнтами вираховується розмір зарплати кожного з 25-ти розрядів єдиної тарифної сітки. Вчителі мають 8-12 тарифний розряд, лікарі — 9-14 розряди, соціальні працівники — 8-10 розряди. Так, в результаті підвищення посадового окладу провідного бібліотекаря і вчителя вищої категорії збільшиться на 167 грн., лікаря-терапевта вищої категорії — на 179 грн.

Уряд ставить завдання, щоб під час виплати травневих зарплат були враховані всі перерахунки зарплат з 1 січня. І там, де вони не були збільшені за розрахунками першого тарифного розряду, їх перерахують і виплатять разом з травневою зарплатою.

• “Гаряча лінія”

Для суб'єктів господарювання — спрощення умов ведення бізнесу

Особливості реєстрації платником податку на додану вартість, спрощення процедури реєстрації платників податків, модернізація касової техніки, отримання реєстраційних номерів облікової картки платника податків неповнолітніми — лише частина актуальних питань, які порушували тернополяни під час чергового телефонного сеансу “гарячої лінії” Тернопільської об'єднаної ДПІ. Цього разу на запитання відповідала **начальник відділу реєстрації та обліку платників податків Тетяна Євгенівна Яськів**. Вашій увазі пропонуємо найактуальніші питання-відповіді прямого зв'язку.

Новостворена особа і ПДВ

“При дотриманні яких умов новостворена особа може зареєструватися платником ПДВ?”

— Якщо особа, яка провадить оподатковувані операції і відповідно до п.181.1 ст.181 ПКУ не є платником податку у зв'язку з тим, що обсяги оподатковуваних операцій є меншими від встановленої зазначеною статтею суми (300 000 грн.), вважає за доцільне добровільно зареєструватися як платник податку, така реєстрація здійснюється за її заявою.

Отже, добровільна реєстрація платником ПДВ здійснюється за умови наявності у особи оподатковуваних операцій незалежно від дати її державної реєстрації.

Касові апарати — відповідно до законодавчих змін

“Приватний підприємець планує здійснювати діяльність на загальній системі із застосуванням реєстратора розрахункових операцій. Кажуть, щодо касових апаратів є зміни...”

— З січня цього року для суб'єктів господарювання, які у своїй діяльності використовують реєстратори розрахункових операцій, змінено порядок подання звітності. Замість подання звітів на паперових носіях один раз на місяць, інформація про використання РРО має подаватися до податкових органів через Інтернет. Відповідальність за неподання звітності про використання РРО в електронному вигляді настає з 1 липня 2013 року. Тобто, фактично для модернізації касової техніки залишилося півтора місяця.

Для того, аби виконати законодавчі вимоги, існує два шля-

хи. Перший — придбати РРО нового покоління, другий — доопрацювати діючу касову техніку з приєднанням до неї відповідних модемів для передачі даних. Тому не зволікайте, звертайтеся до виробників зазначених РРО або центрів сервісного обслуговування з питань підключення зовнішніх модемів та доопрацювання внутрішнього програмного забезпечення РРО.

Зареєструватися платником податків стане простіше

“Чув, що податківці планують внести чергові зміни до Податкового кодексу, аби спростити ведення бізнесу. У чому вони полягатимуть?”

— Спрощення процедур реєстрації та обліку платників податку на додану вартість та єдиного податку дозволить полегшити умови ведення бізнесу в Україні. Про це йдеться у відповідному законопроекті, розробленому фахівцями Міністерства доходів і зборів.

У проекті закону, зокрема, передбачається відмова від практики видачі платникам податків свідоцтва про реєстрацію та заміна його на виписку з відповідних реєстрів. Одразу після реєстрації дані про платника податків будуть оприлюднені на офіційному веб-порталі Міністерства. Документ також передбачає звільнення платників податків від обов'язку повідомляти контролюючі органи про зміни у своїх даних, якщо такі зміни внесені до Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців. Крім того, скоротиться строк повідомлення банками про відкриття рахунків платників податків, а також повідомлення органами Міндоходів про взяття таких рахунків на облік з трьох днів до одного.

Вище вказаний законопроект передбачає низку процедур, які дозволяють підприємцям отримати відкритий і, найголовніше, безкоштовний доступ до державних реєстрів. Це черговий крок на шляху спрощення адміністрування податків і зборів, насамперед, для представників малого та середнього бізнесу.

Нагадаємо, що Указом Президента України від 24.12.2012 р. №726/2012 утворено Міністерство доходів і зборів України шляхом реорганізації Державної податкової служби України та Державної митної служби України, поклавши на Міністерство, що утворилося, функцію адміністрування єдиного внеску на загальнооб'єктове державне соціальне страхування.

Відділ взаємодії із ЗМІ та громадськістю Тернопільської об'єднаної ДПІ.



Учні Білецької ЗОШ І-ІІ ст. — учасники концерту, присвяченого Дню матері.

Батьківська година у Білій

Галина ЮРСА — ТРР “Джерело”.
Фото автора.

Найдороще, чим володіє людина на цій землі, — це її родина: батько і мати, сини і дочки, бабусі та дідусі. Коли побувала у Білій на батьківській годині, побачила велику шкільну родину, яка складається з учнів, їх батьків та учителів. У великому місті це, на жаль, не так відчутно. А у селі усі знають один одного, перебувають у родинних, дружніх чи сусідських зв'язках.

Директор Білецької ЗОШ І-ІІ ст. Ореста Романівна Мартинюк звітувала, точніше щиро бесідувала з батьками про підсумки минулого шкільного року, про все добре, чого досягла школа, проблеми та перспективу на новий навчальний рік. Як директор та депутат Тернопільської районної ради пані

Ореста стурбована станом так званих малих шкіл району. Вони б могли бути достатньо укомплектованими, якби батьки віддавали своїх дітей на навчання до місцевих шкіл, а не відвозили до міста. “Сільська школа нічим не відрізняється від міської, — зауважила Ореста. — Навіть має переваги у тому плані, що більше уваги приділяє учневі, дає змогу змалку побачити у кожній дитині природні задатки та розвинути їх. У сільській школі працюють віддані своїй професії педагоги, які щиро люблять своїх учнів та роботу. Якщо взяти статистику пе-

ремог учнів на предметних олімпіадах різного рівня, то там переважають діти з села. У сільській школі кожен учень успішний у тому сенсі, що вчителі розвивають те, до чого дитина має хист. Спортсмена, для прикладу, не сварять за гірші оцінки з математики, а навпаки, хвалять за успіхи у спорті, нагороджують грамотами, ставлять як взірць для наслідування на шкільних лінійках. У селі кожна дитина затребувана і на виду. Згідно з теперішнім укладом, ми не маємо права примушувати батьків віддавати своїх дітей на навчання саме у сільські школи. Про те, що у нашій школі, зокрема, діти мають кращі можливості для навчання та розвитку, свідчить той факт, що учні з Білої, які навчаються у Тернополі, відвідують наші гуртки, бо у місті таких нема або ж там вони платні. Кожен батько чи мати учня міської школи вам скаже, що дитина дуже рано втрачає інтерес до навчання через те, що у класах по 25-30 учнів, і вчитель навіть при дуже великому бажанні не може приділити на уроках належної уваги кожному учневі. А у селі усе якраз навпаки”.

Заступник директора Ярослав Іванович Закопєць, підбиваючи підсумки навчального року, розповів про нововведення, які чекають на учнів та учителів у році наступному, зокрема, про уроки інформатики та вивчення двох іноземних мов одночасно у п'ятому класі.

Оперуповноважений сектору кримінальної міліції у справах дітей РВ УМВС України в Тернопільській області Олег Ковалик

нагадав батькам про кримінальну відповідальність неповнолітніх, про відповідальність батьків за належне виховання дітей.

Учитель основ здоров'я Ірина Романівна Зімовська розповіла батькам про літнє оздоровлення дітей, зокрема, загартовування, водні та повітряні ванни, збалансоване харчування.

Психолог школи Галина Володимирівна Боднар розповіла батькам про свою роботу та закликала їх бути відвертими з психологом, адже з його допомогою вихід навіть із найскладнішої ситуації може виявитись легким та безболісним. До того ж тема бесіди з психологом, як на правдивій сповіді, залишається таємницею. Галина Володимирівна подарувала усім матерям власноруч змонтований фільм про радість материнства, про гарних дітей Білецької школи.

Про роботу з молодшими учнями, набір у перший клас на наступний навчальний рік інформувала вчитель початкових класів Ольга Йосипівна Гардецька. Педагог розповіла, як підготувати шестирічок до навчання у школі.

А від батьків учнів Білецької школи слово мала мати двоє учнів Надія Нестерчук. Вона подякувала учителям за міцні знання, які діти здобувають у сільській школі, та гідне виховання дітей.

Учні школи подарували своїм батькам та вчителям літературно-музичну композицію, присвячену матерям. Дітям у цьому допомогли педагог-організатор школи Ольга Анатоліївна Бутікова та вчитель музики Ірина Михайлівна Обач.

ПОНЕДІЛОК, 27 ТРАВНЯ

УТ-1

09.00 Підсумки тижня.
09.40 Без цензури.
10.10 Аудієнція.
10.30 Другий півфінал Міжнародного пісенного конкурсу Євробачення 2013.
12.40, 18.40, 21.25 Діловий світ.
13.00, 19.45 "Про життя".
14.00 Темний силует.
14.10 Енергоблок (Світ атома).
14.20 Право на захист.
14.40 Вікно до Америки.
15.00, 18.20 Новини.
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Життя на рівних.
15.55 Т/с "Клеймо".
18.55 Agro-News.
19.05 Сільрада.
19.25 Останнє попередження.
21.00 Підсумки дня.
21.35 Слов'янський базар у Вітебську.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Генеральська онука".
00.20 Від першої особи.
Канал "1+1"
07.00 "ТСН".
07.50 Х/ф "Старий новий рік".
10.10 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".
12.00 "Ілюзія безпеки".
13.50 "Знімійте це негайно".
14.55 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами 3".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.25 Х/ф "Моя старша сестра".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
22.30 "Гроші".

23.35 "ТСН".
23.50 Х/ф "День незалежності". (2).

Інтер

14.00 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".
15.45 "Чекай на мене".
18.00 Новини.
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подорожі".
20.30 Т/с "Колишня дружина".
23.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-12".

ICTV

06.30, 7.40 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10 Х/ф "Астерікс і Обелікс проти Цезаря".
12.30, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
12.45 Факти. День.
14.05 Х/ф "Астерікс і Обелікс на Олімпійських іграх".
16.30 Х/ф "Астерікс і Обелікс у Британії".
18.45 Факти. Вечір.
20.05 Т/с "Чужий район".
21.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.00 Свобода слова.

СТБ

06.55 Квартирне питання.
07.45 Анекдоти по-українськи.
08.05 Дача.
09.10 Основний інстинкт.
09.35, 13.00 Дивитися всім!
10.50 Олімпіади.
11.30 Козирне життя.
12.00 Мульти особи.
14.30 Х/ф "Мортал".

Комбат".
16.20 Х/ф "Хроніки Ріддіка".
18.45 Факти тижня.
19.50 Х/ф "Анаконда". (2).
21.40 Х/ф "Анаконда-2: Полювання на прокляту орхідею". (2).
23.35 Т/с "Таксі".

Новий канал

14.00 М/с "Качині історії".
14.25 Kids' Time.
15.00 Т/с "Друзі".
15.55 Т/с "Кадетство".
17.00 Т/с "Щасливі разом".
18.00, 19.55 Т/с "Вороніни".
19.00, 23.55 Репортер.
19.15 Піраньї.
21.00 Ревізор-2.
22.50 Т/с "Світлофор".
00.15 Т/с "Милі обманщиці". (2).

ТРК «Україна»

08.00, 14.00, 17.20, 21.50 Т/с "Слід".
10.15 Т/с "Анжеліка".
15.35 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
17.00, 19.00 Події.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Людина нізвідки".
23.20 Х/ф "Потрійний форсаж: токійський дрифт". (2).

K1

07.00 М/ф.
08.20 Х/ф "Уяви собі".
10.20 Х/ф "Зіпсовані дівчиська".
12.15 "Орел і решка".
13.10, 18.00 "Звана вечерея".

14.10 "Пороблено в Україні".
15.35 "КВН".
19.00 "Таємний кухар".
20.00 "Лямур Тужур".
21.00 "Розсміши коміка".
22.00 М/ф "Мадагаскар".
23.40 Х/ф "Побачення наосліп". (2).

НТН

05.55 "Легенди карного розшуку".
06.25 Х/ф "Швидкий поїзд".
08.05 "Агенти впливу".
09.00 Х/ф "Акція".
10.50 Х/ф "Перед світанком".
12.35 Х/ф "Вантаж без маркування".
14.25 Т/с "Лігейний".
18.30 Д/с "Реальні злочинці".
19.00, 23.30 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-10".
21.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк". (2).
00.00 Х/ф "Помститися за Анджело". (2).

ТЕТ

11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Беверлі Гіллз-90210. Нове покоління".
13.00, 19.10 Богиня шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.20 Т/с "Руда".
17.20, 1.25 Досвідос.
18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
19.50 Дайош молодьож!
20.50 Віталька.
22.00 ТЕТ-інтернет.
22.25 Шпілівілі.
23.00 Дурнев+1.
23.25 МосГорСмех.

00.00 Т/с "Притулок". (2).

Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!"
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.15 "Поки ще не пізно".
16.00 "Я подаю на розлучення".
17.00 Вечірні новини.
17.40 "Давай одружимося!"
18.55 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Колишня дружина".
22.40 "Вечірній Ургант".
23.15 "Познер".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Кава з «вершками».
09.30, 12.00, 13.30, 15.30, 19.20, 20.20, 21.20, 22.30 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
10.30 Арт-Терія.
11.00 Спільна правда.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, те-

леб'їржа.
14.00, 18.00 Життя-буття.
14.30 Чому? Що? Де?
17.30 Українські традиції.
18.00 Життя-буття.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
19.00 Замки і фортеці України.
19.30 Феєрія мандрів.
20.00 Срібний струмок.
21.00 Таємниці сходу.
21.30 Вдома.
00.00 До півночі далеко.

Enter-фільм

05.45 М/ф.
09.50 Х/ф "Веселі історії".
11.25 Т/с "Я лікую".
13.15, 20.00 Т/с "Загибель імперії".
15.15 Х/ф "Зелені ланцюжки".
17.10 Х/ф "Жорстокий романс".
22.10 Х/ф "Партизанська іскра".
00.10 Х/ф "Блакитна стріла".

Канал "2+2"

08.10, 10.55 "Шалене відео по-українськи".
09.00, 21.00 "Новини 2+2".
09.25 Т/с "Мисливці за старовиною".
13.05 "Облом.УА".
13.55 "Убойне відео".
15.00 Х/ф "Рембо".
17.00, 23.25 Т/с "Псевдонім "Албанець"-4".
19.00 Т/с "Група Зета-2".
21.25 Т/с "Секретні матеріали". (2).

Тоніс

14.00 Духовне життя

з тваринами.
15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
15.15, 16.45, 18.55, 21.30 "Погода".
15.30 "Світські хроніки".
16.00, 23.40 Дика природа в об'єктиві.
16.50 "Алло, лікарю!".
17.45 Останній дубль. Євгеній Урбанський.
18.50, 21.25 "Економічний пульс".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
О. Любимов.
20.00 Великі битви.
21.35 Закоханій Париж.
22.40 Сім'я полярного ведмеда і я.
00.45 Амурні мелодії. (3).

РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".
11.00 "1000 дрібниць".
11.35 "Про найголовніше".
12.15 "Шукачі".
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
13.25 Вісті-Спорт.
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".
14.25 Т/с "Єфросинія. Тайгова любов".
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті-Москва.
16.25 Т/с "Поцілуйте наречену!".
17.10 Новини культури.
17.25 Д/с "Історичні подорожі Івана Толстого".
17.50 Т/с "Сімейний детектив".
19.45 "Прямий ефір".
20.40 Т/с "Ліки проти страху".
22.15 Т/с "Хуторянин".
23.05 Т/с "Вогняна застава".
23.50 "Тим часом".

УТ-1

06.00 Православний календар.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.20, 07.20 Країна on-line.
06.30 Х/ф "Управа".
07.15 Ера будівництва.
07.30, 08.15 Д/ф "А. Панін. Вершини на ім'я Життя".
08.45 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.25 Шеф-кухар країни.
10.15 Т/с "Маруся. Випробування".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
12.45, 18.55, 21.10 Діловий світ.
12.50 Останнє попередження.
13.05 Кордон держави.
13.25 "Таємниці успіху".
14.00, 19.45 "Про життя".
15.15 Euronews.
15.35 Діловий світ. Агросектор.
15.45 Т/с "Клеймо".
17.20 Т/с "Чотири танкісти і собака".
18.45 Світ спорту.
19.10 Про головне.
21.15 "Адреналін".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Генеральська онука".
00.20 Від першої особи.
Канал "1+1"
06.40 "Особистий рахунок".
06.45, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
10.00 М/ф "Бернард".
10.25 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".
12.40 "Ілюзія безпеки".
13.50 "Знімійте це негайно".
14.55 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами 3".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Величне століття. Жінка 7".
22.30 "Міняю жінку 7".
23.45 "ТСН".
00.00 Т/с "Next 2. Наступний 2".

Інтер

04.25, 20.30 Т/с "Колишня дружина".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.10, 23.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-12".
11.10, 12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським-2".
13.25 "Судові справи".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 Т/с "Анна".
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подорожі".

ICTV

06.30, 7.40 Ділові факти.
06.45 Т/с "Таксі".
07.05 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10, 16.50 Т/с "Топтуні".
12.15, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
12.45 Факти. День.
13.45, 21.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.55, 20.05 Т/с "Чужий район".
18.45 Факти. Вечір.
23.00 Х/ф "Кобра". (2).

СТБ

06.30, 15.55 "Усе буде добре!"
08.15, 18.20 "Неймовірна правда про зірок".
09.50 "Зоряне життя".
10.45 "Моя правда. Н. Матвеева".
11.45 Х/ф "З привітом, Козаностра".
13.35 "Зважені і щасливі-2".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
19.55 "Слідство

ведуть екстрасенси".
21.00 Т/с "Маша Пирогова — народний юрист".
22.25 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
00.20 Т/с "Доктор Хаус". (2).

Новий канал

05.55, 22.00 Т/с "Світлофор".
06.40, 7.10, 7.40, 8.45 Підйом.
06.45, 19.15 Піраньї.
07.30, 8.30, 19.00 Репортер.
09.00, 16.45 Т/с "Щасливі разом".
11.05, 17.50, 19.55 Т/с "Вороніни".
13.25, 14.35 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.50 Т/с "Друзі".
15.45 Т/с "Кадетство".
21.00 Т/с "Кухня-2".
00.30 Т/с "Милі обманщиці". (2).

ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-9".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 12.50, 17.20, 21.50 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Анжеліка".
11.50 "Хай говорять".
15.30 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Людина нізвідки".
23.20 Т/с "Глухар".
00.20 Т/с "Дикий-2". (2).

K1

07.00 М/ф.
09.50 "Далекі родичі".
12.05 "Орел і решка".

13.00, 18.00 "Звана вечерея".
14.00 Д/с "Війна статей".
15.00 Д/ф "Життя після слави".
16.00 "Лямур Тужур".
17.00, 21.00 "Розсміши коміка".
19.00 "Таємний кухар".
20.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
22.00 "Богині ефіру".
23.10 Х/ф "Подорож до центру Землі". (2).
00.45 "Нічне життя".

НТН

05.50 Х/ф "Вантаж без маркування".
07.15 Х/ф "Зворотного шляху немає".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Речовий доказ".
10.30 Х/ф "Одинокне плавання".
12.20, 17.00 Т/с "Мій кордон".
16.45, 19.00, 23.30 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-10".
21.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк". (2).
00.00 Х/ф "Криптив". (2).

ТЕТ

06.00 "Ералаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Малюта-твінґята.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00, 18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Беверлі Гіллз-90210. Нове покоління".
13.00, 19.10 Богиня шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.20 Т/с "Руда".
17.20 Досвідос.

19.50 Дайош молодьож!
20.50 Віталька.
22.00 ТЕТ-інтернет.
22.25 Шпілівілі.
23.00 Надто грубо для Ю-туб'а.
23.25 МосГорСмех.

Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!"
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.15 "Поки ще не пізно".
16.00 "Я подаю на розлучення".
17.00 Вечірні новини.
17.40 "Давай одружимося!"
18.55 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Колишня дружина".
22.40 "Вечірній Ургант".
23.15 "Проти ночі".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Вдома.
09.30, 11.00, 11.50, 12.20, 13.30, 15.30, 16.30, 20.00, 21.20, 22.50 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
10.30 Телевітамінки.
11.30 Бізнес за правилами.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.

16.00 Телевітамінки.
17.30 Життя-буття.
18.00 Українські традиції.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
19.00 Кава з «вершками».
19.30 Духовні роздуми.
21.00 Бізнес за правилами.
21.30 Арт-терія.
22.30 Таємниці сходу.
23.00 Замки і фортеці України.
00.00 Подих 80-тих.

Enter-фільм

05.45 М/ф.
10.05 Х/ф "Зелені ланцюжки".
11.50 Т/с "Я лікую".
12.45 Т/с "Розклад долі".
13.40, 20.00 Т/с "Загибель імперії".
15.50 Х/ф "Пригоди жовтої валізки".
17.25 Х/ф "Васса".
22.00 Х/ф "Я служу на кордоні".
23.40 Х/ф "Ракети не повинні злетіти".

Канал "2+2"

08.00, 11.25 "Шалене відео по-українськи".
09.00, 21.00 "Новини 2+2".
09.25 Т/с "Мисливці за старовиною".
12.55 "Облом.УА".
13.55 "Убойне відео".
15.00 Т/с "Солдати-13".
17.00, 23.20 Т/с "Псевдонім "Албанець"-4".
19.00 Т/с "Група Зета-2".
21.25 Т/с "Справжнє правосуддя. Смертельне правосуддя". (2).
01.20 Х/ф "Сонце, що сходить". (2).

Тоніс

06.00 Майстер подорожей.
06.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 21.25

ВІВТОРОК, 28 ТРАВНЯ

"Економічний пульс".
07.00 "Ранковий еспресо".
09.00, 20.00 Великі битви.
10.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
11.15 Закоханій Париж.
12.45 Останній дубль. Євгеній Урбанський.
14.00, 22.40 Сім'я полярного ведмеда і я.
15.15, 16.45, 18.55, 21.30 "Погода".
15.30 "Цивілізація Incognita".
15.45 "Кумири".
16.00, 23.40 Дика природа в об'єктиві.
17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія".
19.00 В гостях у Д. Гордона. О. Любимов.
21.35 Лев Дуров. Історії веселі і сумні.
00.45 Амурні мелодії. (3).

РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".
11.00 "1000 дрібниць".
11.35 "Про найголовніше".
12.15 Т/с "Смерть Вазір-Мухтара".
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
13.25 Вісті - Спорт.
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".
14.25 Т/с "Єфросинія. Тайгова любов".
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті-Москва.
16.25 Т/с "Поцілуйте наречену!".
17.10 Новини культури.
17.25 Д/с "Історичні подорожі Івана Толстого".
17.50 Т/с "Сімейний детектив".
19.45 "Прямий ефір".
20.40 Т/с "Ліки проти страху".
22.15 Т/с "Хуторянин".
23.05 "Спеціальний кореспондент".
00.00 "Магія кіно".

П'ятниця, 24 травня 2013 року Програма телепередач

УТ-1

06.00 Православний календар.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.20, 07.20 Країна on-line.
06.30 Х/ф "Управа".
07.30, 08.15 Д/ф "А. Самохіна. Самотність королеви".
08.45 Корисні поради.
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.15 Т/с "Маруся. Випробування".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
12.45, 18.40, 21.20 Діловий світ.
12.50 Крок до зірок.
13.35 Контрольна робота.
14.00, 19.45 "Про життя".
15.15 Euronews.
15.20 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Т/с "Чотири танкісти і собака".
19.00 Концерт до Дня прикордонника "Нас єднають зелені погони".
20.50 Мегалот.
21.30 "Надвечір'я".
22.25 Світло.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Генеральська онука".
00.20 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.40 "Особистий рахунок".
06.45, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
10.00 М/ф "Бернард".
10.25 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".
12.40 "Люзія безпеки".
13.50 "Знімійте це негайно".
14.55 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами з".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".

СЕРЕДА, 29 ТРАВНЯ

19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
22.30 "Територія обману 2".
23.35 "ТСН".
23.50 "Секс-місія 2".
00.55 "Сімейні мелодрами з".

Інтер

04.25, 20.30 Т/с "Колишня дружина".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.10, 23.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-12".
11.15, 12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським-2".
13.25 "Судові справи".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 Т/с "Анна".
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подробиці".

ІСТV

06.35, 7.45 Ділові факти.
06.45 Т/с "Таксі".
07.10 Т/с "Леся+Рома".
07.55 Нетаємні файли.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10, 16.50 Т/с "Топтуни".
12.15, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
12.45 Факти. День.
13.50, 21.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.55, 20.05 Т/с "Чужий район".
18.45 Факти. Вечір.
23.00 Х/ф "Рембо-4". (2).

СТБ

05.40, 15.55 "Усе буде добре!"
07.15, 18.20 "Неймовірна правда про зірок".
08.50 "Зоряне життя".
09.50 "Кохана, ми вбиваємо дітей".

11.45 "Зважені і щасливі-2".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
21.00 Т/с "Маша Пирогова — народний юрист".
22.25 "Кулінарна династія".
00.05 Т/с "Доктор Хаус". (2).

Новий канал

05.55, 22.05 Т/с "Світлофор".
06.40, 7.10, 7.40, 8.45 Підйом.
06.45, 19.15 Піраньї.
07.30, 8.30, 19.00 Репортер.
09.00, 16.50 Т/с "Щасливі разом".
11.05, 17.55, 19.55 Т/с "Вороніни".
13.25, 14.35 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.55 Т/с "Друзі".
15.50 Т/с "Кадетство".
21.00 Т/с "Кухня-2".
00.30 Т/с "Милі обманщиці". (2).

ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-9".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 12.50, 17.20, 21.50 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Анжеліка".
11.50 "Хай говорять".
15.30 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Людина нізвідки".
23.20 Т/с "Глухар".
00.20 Т/с "Дикий-2". (2).

K1

07.00 М/ф.
09.40 "Далекі родичі".
11.00, 20.00 Т/с "Моя

прекрасна няня".
12.05 "Орел і решка".
13.00, 18.00 "Звана вечеря".
14.00 Д/с "Війна статей".
15.00 Д/ф "Життя після слави".
16.00 "Королева декору".
17.00, 21.00 "Розсміши коміка".
19.00 "Таємний кухар".
22.00 "Богині ефіру".
22.40 "Три сестри".
23.10 Х/ф "За межею". (2).
01.25 "Нічне життя".

НТН

05.40 Х/ф "Одиночне плавання".
07.10 Х/ф "Зворотного шляху немає".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Правда життя".
10.30 Х/ф "Випадак у квадраті 36-80".
12.20, 17.00 Т/с "Мій кордон".
16.45, 19.00, 23.30 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-10". (2).
21.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк". (2).
00.00 Х/ф "Тварюки з безодні". (3 категорія).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Малюта-твійнята.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультки з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00, 18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Беверлі Гіллз-90210".
13.00, 19.10 Богиня

шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.20 Т/с "Руда".
17.20 Досвідос.
19.50 Дайош молодьож!
20.50 Вігалька.
22.00 ТЕТ-інтернет.
22.25 Шпілівілі.
23.00 Надто грубо для Ю-туб'а.
23.25 МосГорСмех.

Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!"
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.15 "Поки ще не пізно".
16.00 "Я подаю на розлучення".
17.00 Вечірні новини.
17.40 "Давай одружимося!"
18.55 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Процес".
22.40 "Вечірній Ургант".
23.15 "Свобода справедливості" з А. Макаровим.

12.30, 22.30 Кава з «вершками».
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
13.30 Українські традиції.
14.00 Мій лицарський хрест.
14.30 Артерія.
15.30 Срібний струмок.
17.30 За і проти.
18.00 Бізнес за правилами.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
19.00 Вдома.
19.30 Українські традиції.
20.00 Феєрія мандрів.
21.00 Спільна правда.
22.30 Кава з «вершками».
00.00 Рок-н-рол до рання.

Enter-фільм

05.45 М/ф.
09.15 Х/ф "Пригоди жовтій валізі".
10.40 Т/с "Розклад долі".
12.30, 19.55 Т/с "Загибель імперії".
14.40 Х/ф "Не болить голова у дятла".
16.20 Х/ф "Герой нашого часу. Бела".
18.25 Х/ф "Герой нашого часу. Максим Максимович, Тамань".
22.10 Х/ф "Розвідники".
23.35 Х/ф "Солдати".

Канал "2+2"

08.00, 11.25 "Шалені відео по-українськи".
09.00, 21.00 "Новини 2+2".
09.25 Т/с "Мисливці за старовиною".
12.55 "Облом.UA".
13.55 "Убойне відео".
15.00 Т/с "Солдати-13".
17.00, 23.20 Т/с "Псевдонім "Албанець"-4".
19.00 Т/с "Група Зета-2".
21.25 Т/с "Справжнє правосуддя. Братство". (2).
01.20 Х/ф "Мужність під вогнем". (2).

Тоніс

06.00 Майстер подорожей.

06.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 21.25 "Економічний пульс".
07.00 "Ранковий еспресо".
09.00, 20.00 Великі битви.
10.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
11.15 Лев Дуров. Історія веселі і сумні.
12.45 "Соціальний статус: ваша пенсія".
14.00, 22.40 Сім'я полярного ведмеда і я.
15.15, 16.45, 18.55, 21.30 "Погода".
15.30 "Ронін".
16.00, 23.40 Дика природа в об'єктиві.
17.45 Сергій Супонев. Рік після життя.
19.00 В гостях у Д. Гордона. М. Машенко.
21.35 Берлусконі. Досьє.
00.45 Амурні мелодії. (3).

РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".
11.00 "1000 дрібниць".
11.35 "Про найголовніше".
12.15 Т/с "Смерть Вазір-Мухтара".
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
13.25 Вісті-Спорт.
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".
14.25 Т/с "Ефросинія. Тайгова любов".
15.10, 6.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті-Москва.
16.25 Т/с "Поцілуйте наречену!"
17.10 Новини культури.
17.25 Д/с "Історичні подорожі Івана Толстого".
17.50 Т/с "Сімейний детектив".
19.45 "Прямий ефір".
20.40 Т/с "Ліки проти страху".
22.15 Т/с "Хуторянин".
23.05 "Подорож Америкою у пошуках Росії".

УТ-1

06.00 Православний календар.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.15 Хазяїн у домі.
06.30 Х/ф "Управа".
07.15 Ера будівництва.
07.30, 08.15 Д/ф "Три життя В. Сухорукова".
08.45 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.25 Українська пісня.
10.15 Т/с "Маруся. Випробування".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
12.50, 18.45, 21.15 Діловий світ.
13.00 Д/ф "Велика гра".
13.45 Служба розшуку дітей.
14.00, 19.45 "Про життя".
15.15 Euronews.
15.35 Діловий світ. Агросектор.
15.45 Т/с "Чотири танкісти і собака".
19.00 Про головне.
19.25 Останнє попередження.
21.25 Концертна програма "Українська пісня року".
22.50 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Генеральська онука".
00.20 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.40 "Особистий рахунок".
06.45, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
10.00 М/ф "Бернард".
10.25 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".
12.40 "Люзія безпеки".
13.50 "Знімійте це негайно".
14.55 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами з".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
22.30 "Пекельна кухня 3".
00.15 "ТСН".
00.30 Х/ф "Спуск 2". (3).

ЧЕТВЕР, 30 ТРАВНЯ

04.25, 20.30 Т/с "Колишня дружина".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.10, 23.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-12".
11.10, 12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським-2".
13.25 "Судові справи".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 Т/с "Анна".
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подробиці".

ІСТV

06.30, 7.40 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10, 16.45 Т/с "Топтуни".
12.15, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
12.45 Факти. День.
13.45, 21.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.55 Т/с "Чужий район".
18.45 Факти. Вечір.
20.05 Т/с "Чужий район-2".
23.00 Х/ф "Прибрати Картера". (2).

СТБ

06.35, 15.55 "Усе буде добре!"
08.25, 18.20 "Неймовірна правда про зірок".
10.00 "Зоряне життя".
11.55 Х/ф "Дочка баяніста".
13.50 "Правила життя. Хімія на молоці".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
21.00 Т/с "Маша Пирогова — народний юрист".
22.25 "Кулінарна династія".
00.05 Т/с "Доктор Хаус". (2).

06.40, 7.10, 7.40, 8.45 Підйом.
06.45, 19.15 Піраньї.
07.30, 8.30, 19.00 Репортер.
09.00, 16.45 Т/с "Щасливі разом".
11.05, 17.50, 19.55 Т/с "Вороніни".
13.25, 14.35 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.45 Т/с "Друзі".
15.45 Т/с "Кадетство".
21.00 Т/с "Кухня-2".
00.30 Т/с "Милі обманщиці". (2).

ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-10".
07.00, 17.00, 19.00, 3.40 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 12.50, 17.20, 21.50 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Анжеліка".
11.50 "Хай говорять".
15.30 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Людина нізвідки".
23.20 Т/с "Глухар".
00.20 Т/с "Дикий-2". (2).

K1

07.00 М/ф.
09.40 "Далекі родичі".
11.00, 20.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
12.05 "Орел і решка".
13.00, 18.00 "Звана вечеря".
14.00 Д/с "Війна статей".
15.00 Д/ф "Прислуга".
16.00 "Королева декору".

17.00, 21.00 "Розсміши коміка".
19.00 "Таємний кухар".
22.00 "Три сестри".
23.00 Х/ф "Лихач".
00.40 "Нічне життя".

НТН

05.50 Х/ф "Випадак у квадраті 36-80".
07.15 Х/ф "Зворотного шляху немає".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 Д/с "Таємниці кримінального світу".
10.30 Х/ф "Принцеса на боках".
12.40, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-10".
16.45, 19.00, 23.30 "Свідок".
17.00 Т/с "Захист Красіна".
21.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк". (2).
00.00 Х/ф "Смертельна глибина". (3).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Малюта-твійнята.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультки з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00, 18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Беверлі Гіллз-90210".
13.00, 19.10 Богиня шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.20 Т/с "Руда".
17.20 Досвідос.
19.50 Дайош молодьож!
20.50 Вігалька.
22.00 ТЕТ-інтернет.
22.25 Шпілівілі.
23.00 Надто

грубо для Ю-туб'а.
23.25 МосГорСмех.

Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!"
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.15 Х/ф "Любов без правил".
15.15 "Поки ще не пізно".
16.00 "Я подаю на розлучення".
17.00 Вечірні новини.
17.40 "Давай одружимося!"
18.55 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Процес".
22.40 "Вечірній Ургант".
23.15 "Політика".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультсалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Спільна правда.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
10.30 Телевітамінки.
11.00 Феєрія мандрів.
11.30, 13.30, 14.50, 18.20, 19.20, 20.20, 21.20, 23.00 Український хіт.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
14.00 За і проти.
14.30 Бізнес за правилами.
15.30 Вдома.
16.00 Телевітамінки.
16.30 Замки і фортеці України.

17.30 Кава з «вершками».
18.00 Срібний струмок.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
19.00 Таємниці сходу.
19.30 Життя-бутия.
20.00 Замки і фортеці України.
21.00 Срібний струмок.
22.30 Мій лицарський хрест.
00.00 Електростанція.

Enter-фільм

05.45 М/ф.
10.25 Х/ф "Не болить голова у дятла".
11.55 Т/с "Розклад долі".
13.45, 20.05 Т/с "Загибель імперії".
15.45 Х/ф "Життя і незвичайні пригоди Робінзона Крузо".
17.30 Х/ф "Забута мелодія для флейти".
22.15 Х/ф "Я оголошую вам війну".
00.00 Х/ф "Два роки над прірвою".

Канал "2+2"

08.00, 11.25 "Шалені відео по-українськи".
09.00, 21.00 "Новини 2+2".
09.25 Т/с "Мисливці за старовиною".
12.55 "Облом.UA".
13.55 "Убойне відео".
15.00 Т/с "Солдати-13".
17.00, 23.20 Т/с "Псевдонім "Албанець"-4".
19.00 Т/с "Група Зета-2".
21.25 Т/с "Справжнє правосуддя. Миська війна". (2).
01.20 Х/ф "Поцілунок смерті". (2).

Тоніс

06.00 Майстер подорожей.

06.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 21.25 "Економічний пульс".
07.00 "Ранковий еспресо".
09.00, 20.00 Великі битви.
10.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
11.15 Берлусконі. Досьє.
12.45 Сергій Супонев. Рік після життя.
14.00 Сім'я полярного ведмеда і я.
15.15, 16.45, 18.55, 21.30 "Погода".
15.30 "Щоденник для батьків".
16.00, 23.40 Дика природа в об'єктиві.
16.30 Дика Австралія.
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
19.00 В гостях у Д. Гордона. М. Машенко.
21.35 Купити безсмертя.
22.40 Рік у дикий природі.
00.50 Амурні мелодії. (3).

РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".
11.00 "1000 дрібниць".
11.35 "Про найголовніше".
12.15 Х/ф "Тихі сосни".
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
13.25 Вісті-Спорт.
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".
14.25 Т/с "Ефросинія. Тайгова любов".
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті-Москва.
16.25 Т/с "Поцілуйте наречену!"
17.10, 0.40 Новини культури.
17.25 Д/с "Історичні подорожі Івана Толстого".
17.50 Т/с "Сімейний детектив".
19.45 "Прямий ефір".
20.40 Т/с "Ліки проти страху".
22.15 Т/с "Хуторянин".
23.05 "Поєдинок".

• Пошук

• Героям слава!

Односельцями були Сампари, та різні їхні долі

Ефрем ГАСАЙ,
член Всеукраїнської
спілки краєзнавців.



У листуванні про пошуки колишніх вояків Галицького стрілецтва, уродженців Тернопільщини, львів'янин Йосип Вовків пораджував такими рядками: "Павло Сампара був випускником 1924 року Харківської школи червоних старшин. Варто було б сліди його розшукати. А народився він поблизу Тернополя".

З Центрального військового архіву (м. Москва, Росія) мені повідомили, що Павло Сампара народився у селі Прошова Тернопільського району. Почав з'ясовувати. У Прошові однофамільців Сампари багато, а от про Павла нічого не знали. Старожили, правда, дещо згадали: ніби сім'я Сампарів через злидні поїхала шукати певнішого хліба на малозаселені землі Перемишлянщини, що на Львівщині. У селі Подусільна знайшовся рідний брат Григорій, в Бережанах — його дочка Ярослава. Вона підтвердила вже відоме: ніхто нічого про Павла не знає ще з часів Першої світової війни. Був тільки один лист з Бердичева десь у 1930-х роках та ще світлина. Цього, мабуть, замало.

Надсилаю лист львів'янину Йосипу Вовків, прошу доповнень. Колишній співслуживець відповів: "У 1936 році я гостював у Сампарів в Бердичеві. Тоді в Павла була дружина, дочка і син. Спробуйте знайти їх".

З Житомирського обласного адресного бюро порадували несподіваною відповіддю: у Бердичеві мешкає Людмила Петрівна Яворська, 1937 року народження, яка до одруження мала прізвище Сампара. Згодом вона відгукнулася: "Батько був родом з Тернопільщини, але про родину нічого не знаємо. Якщо можете, знайдіть для нас, його дітей, когось із рідних". Після листування, в якому запропонував усім родичам зустрітись, у Тернопіль зателефонували Людмила з Бердичева, Микола з Ростова-на-Дону і Валентина з Одеси. Потім була поїздка в Бережани. Хвилюючим було знайомство з родиною і в селі Подусільні. Згадали про лист Павла і його обіцянку приїхати додому "на червоному коні". Ніхто не знав, що б це могло означати. Бо й подумати не могли, що він військовий, ще й офіцер. То чому ж не приїхав? Де почався і де обірвався його омріяний шлях до батьківського порогу?

Народився Павло Сампара 12 вересня 1896 року у сім'ї селянина-бідняка. Закінчив три класи Львівської школи. Допомігав батькові у домашньому господарстві. Про свою молодість написав згодом в автобіографії (1935 р.): "У 1915 році пішов на військову службу українським січовим стрільцем, брав участь у боях на радянсько-австрійському фронті. У жовтні 1916 року потрапив у російський полон, у якому пробував до березня 1917 року". Згодом Павло Сампара воював з польськими окупантами за від'єднання Галичини від Польщі, стримував наступ ворога на території рідного краю. А потім було навчання у військових школах

Києва та Харкова. Колишній курсант Харківської школи червоних старшин Ружин писав у спогадах про галичанина: "В моїй пам'яті зберігся образ чудової людини — товариша, якого я поважав, як брата. За віком вважав його старшим за себе. Взаємно ми шанували один одного. Простота його душі, усмішка і розум, прямота і ширість — все це я цінував у сільському юнакові. І радий був тоді зустрітись з такою людиною, як Павло Сампара".

На початку 1930-х років Сампари отримали звістку від Павла з Бердичева. Проте начальник штабу стрілецького батальйону не міг нічого написати про себе і свою сім'ю, аби не наразити родину на переслідування польської окупаційної влади, бо ж він — більшовицький офіцер. Рідні сподівалися, що Павло колись таки повернеться до рідного краю. Батько запитував у сина, чи потрібна йому земля? Якщо потрібна, він придбає ще декілька моргів. Але син не радив батькові цього робити, бо добре знав, що зробила з селянами радянська влада, як розкуркулювала і вивозила господарів до Сибіру. Та чи міг про це написати? Лише висловив надію, що настане час, коли він приїде до рідної оселі "на червоному коні".

14 березня 1936 року Павла Сампару звільнили з лав армії. Почалися репресії. Про сімейну трагедію розповів син Микола: "Заарештували батька вночі. Він сказав моїй матері: "Галю, я ні в чому не винний, повір мені...". Передач не приймали, лише повідомляли, що Павло засуджений на 10 років без права листування. Його повернення чекали у 1947 році. Згодом дружина Галина зустріла колишніх репресованих і довідалась, що Павла давно розстріляли. Тоді багатьом людям, які розпитували про долю засуджених родичів, усно повідомили, що розшукуваний помер у важкі для країни роки.

Світло на його долю пролила відповідь з Житомирщини: Сампара Павло Петрович, українець, жив у Бердичеві, працював експедитором на 118-му будмайданчику воєнбуду. 4 вересня 1937 року заарештований Бердичівським міськвідділом НКВС за проведення антирадянської агітації. Постановою НКВС і Прокурора СРСР від 23 листопада 1937 року Сампара П.П. засуджений до вищої міри покарання. Вирок виконано 7 грудня 1937 року.

Після арешту сім'я Сампарів втратила житло, дружину Павла Галину звільнили з роботи і вона перебралася до матері. Бо куди ж могла подітися з трьома дітьми? Надовго залишилися Сампари сім'єю "ворога народу".

Згодом діти таки здобули освіту. Після ремісничого училища і служби в армії Микола закінчив технікум, відтак — машинобудівний інститут. Працював інженером, головним конструктором. Дочка Валентина вивчалася на фармацевта. Про молодшу Людмилу писав брат Микола: "Закінчила школу зі срібною медаллю, але її довго не затверджували. Вже закінчувалися всі терміни подачі документів. Мати щоденно ходила до директора школи, просила: "Відайте хоч атестат, щоб дочка встигла подати документи".

А він все допитувався: "Де ваш чоловік?". Сестра все ж встигла подати документи і вступити у виш, закінчила фізичний факультет Одеського університету, а потім заочно — Московський машинобудівний інститут".

Щодо Павла Сампари — його справу сфабрикували. 30 січня 1960 року це визнала судова колегія з кримінальних справ Верховного суду УРСР. Павла Сампару, безпідставно звинуваченого, реабілітували. Не судилося галичанину з Полісся прибути додому "на червоному коні". Замість нього на зустріч з родичами приїхали його діти.

Зовсім іншими шляхами-дорогами крокував односелець Павла Іван Сампара. Про нього розповів Михайло Шарик, уродженець села Денисів Козівського району. У ті часи він був рядовим, вояком української армії. У пізніші повоєнні роки канадєць Михайло Шарик в книзі "Діти війни" описав події боротьби за незалежність та державність у лавах Української Галицької армії. Льотчик Іван Сампара загинув не у повітряному бою з ворогом, а від тифу у так званому "чотирикутнику смерті". Літунський полк опинився у Могилеві над Дністром, тут і поховали Івана Сампару з Прошови Тернопільського повіту. У полку Іван був співаком, обдарованим чудовим голосом. Співав за першої нагоди — себе розважав та інших радував. Де б він не був, біля нього одразу ж збирався гурт вояків — послухати пісні. І ось Іван Сампара помер. У Вінниці чи Жмеринці так не хоронили старшин вищого рангу, як ховали Івана.

У п'ятницю зранку полк вишикувався перед станцією Могилів. З міста привезли гармату, полк віддав Іванові останній салют, жалобна процесія рушила на цвинтар. Літаки супроводжували Івана на вічний спочинок.

У той час Михайло Шарик був 17-річним юнаком. І в тому, власне, вартість його спогадів, що написані з невідпущеною відвертістю і ширим патріотизмом. Крім цього, написане Михайлом Шариком гідне уваги ще й тому, що він був вояком українського літунства — нового роду зброї в українській армії.

"Входимо в браму, — пише Михайло Шарик. — Односельчани Івана знімають домовину, кладуть її біля свіжої могили. Промовляє поручник Хрущ, наче наказує Іванові, щоб отут він на сторожі України стоїв. Колись хтось прийде на зміну йому, чесному і стійкому воякові України... Прийде сюди новий вояк-переможець, прожене чужі армії з цього й того берега Дністра — обіцяє Іванові наш поручник.

Почесний стріл! Раз, два, три! Здрингулись гілки на цвинтарних дорогах і пурхнули з дерев у простори перелякані птахи.

Рахую ряди могили. Сьомий ряд від загороди, дванадцята могила в ряді. Може, повернеться колись сюди. Може, хтось колись шукатиме могилу Івана — мати, сестра, брат, може, дівчина, якій покійний Іван стільки серця віддавав, на честь якої стільки пісень співав. Може..."

Так склалася доля односельців із Прошови на складних перехрестях непростого часу. Хай же слово рідною мовою буде нев'яноюю квіткою на їхніх невідомих могилах, та пам'ять про них не повинна згаснути.



Марія Плавуцька з братом Іваном, його дружиною Катериною і сином Васильком, братовою Парасковеєю.

Репресована Україна

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото з архіву Марії Плавуцької.

Літа, літа... Не зупинити вас, не обігнати на каліновому мості. Ось уже 90 набігло Марії Ільківні Плавуцькій з Романівки. Хоча літа беруть своє, у цієї жінки чудова пам'ять і одвічна любов до України, за яку вона заплатила довгими роками неволі. Вони й досі сняться їй товарними вагонами, пересильними пунктами Тернополя, Дніпропетровська, Тайшету, Іркутськими лісопалами, пронизливими вітрами монгольських степів.



Марія Плавуцька у 1990-х роках.

Ми сидимо у затишній оселі ювілярки, де на стінах — вишиті рушники та ікони святих. Уважно разом із Романівським сільським головою Галиною Петріченко слухаємо життєву сповідь цієї мужньої патріотки, яку не зламали катівні сталінських таборів, голод, знущання енкаведистів. Марію Плавуцьку — зв'язкову УПА — було засуджено до 10 років заслання за рідного брата — політ'язня, активного учасника підпілля, який віддав своє молоде життя за вільну і соборну Україну.

Дев'ятнадцятирічний Ізидор Плавуцький у Романівці в урочищі Дубина потрапив у засідку енкаведистів. Утік від ворогів, відстрілювався до останнього патрону. Сили були нерівні, тому останню кулю юнак пустив собі у скроню. Старожили й досі пам'ятають ці тривожні і страшні події. У свої 18 років пані Марія залишилась одна. Мама померла ще в ранньому віці. Тата Ілька Васильовича забрали червоні окупанти, довго били ногами по голові. Замордований, ледь живий він повернувся додому.

— Саме тоді забрали до катівень Великих Бірок і Тернополя мене, — із важким смутком і сльозами на очах згадує Марія Ільківна. — Батько носив передачі, просив, щоб мене менше били. Одного разу, коли він повертався із чергового побачення зі мною, йшов через колючу і потрапив під потяг.

Після довгих місяців мордувань у Тернопільській в'язниці 22-річну Марію військовий трибунал засудив до 10 років позбавлення волі у таборах, що їх комуністи називали виправно-трудовими. У товарняку відправили у пересильну в'язницю до Дніпропетровська. Там формували ешелон засуджених — "ворогів радянської влади". Далі її чекали вивантажені до Іркутська на лісопал.

— Конвоїри ставилися до нас, жінок, гірше, ніж до собак. Життя тоді втратило для мене сенс, — згадує Марія Плавуцька. — Іркутська земля зустріла страшними 45-градусними морозами. Валили ліс. У кожного табірника — номери

на бушлатах на плечах. Непосильна норма — 20 кубометрів лісу. Змерзалими руками пиляли дерева — 15 см від землі. Колоди мали бути завдовжки 8,5 метра. Ми їх кряжували, обрубували сучки. Сучки палили. Комарі та мошкара хмарою налітали на людей. Усе тіло свербіло, запухали очі. Годували гірше, ніж собак, а тим, хто не виконував денної норми, пайок зменшували удвічі. Хто не мав сили, того у таборі кидали в "барак посиленого режиму". І постійно підозрювали в тому, що можемо утекти втекти замучені жінки? Вульгарні конвоїри, коли гнали на роботу чи з роботи, кричали на нещасних: "Шаг вправо — агітація! Шаг влево — провокація! Гильза — наша, пуля — ваша!". Чимало в тих колоніях розстріляли. Увібнених так-сяк закопували у ровах.

Табірників у 1946-47 роках привозили з різних куточків колишнього Союзу. Були тут поляки, німці, литовці, латиші, але українців, особливо із Західної України, Волині, було найбільше. Звільнили Марію у 1955 році. Довго добиралася додому в Романівку. У колгоспі не хотіли віддавати батьківську хату. Щоб оселитися, довелося тяжко працювати у буряківничій ланці та на інших сільськогосподарських роботах. Сорочок років відпрацювала чесно і сумлінно. Тільки судженого знайти так і не судилося.

Тішиться Марія Плавуцька, що Україна стала незалежною державою. Звучать рідні пісні, лунає українська мова, відкриваються і діють церкви. До мужньої патріотки заходять часто її родичі, навідують сусіди. Життя, що більше оповите тернами, ніж трояндами, продовжується...

P.S. 24 травня 2013 року заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Неля Саржевська вручила Марії Плавуцькій ювілейну відзнаку з нагоди 70-річчя створення Української Повстанської Армії.

Управління Державної казначейської служби України у Тернопільському районі Тернопільської області оголошує конкурс на заміщення посади головного спеціаліста — юриста-консультанта.

Вимоги до претендента: громадянство України; повна вища освіта; стаж роботи — не менше 3-х років; володіння персональним комп'ютером в обсязі користувача.

До заяви додають такі документи: заповнену особову картку (форма П-2 ДС); заяву про участь у конкурсі; дві фотокартки розміром 4x6 см; копії документів про освіту; копію документа, який посвідчує особу; довідка з податкового органу про подання декларації про майновий стан і доходи (податкову декларацію); декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за минулий рік; медичку довідку про стан здоров'я за формою, затвердженою МОЗ №133/0; письмову згоду на проведення спеціальної перевірки; копію військового квитка; довідку про допуск до державної таємниці (у разі його наявності).

Документи приймаються впродовж місяця з дня опублікування оголошення.

Довідки на телефоні 53-05-02.

Ісусова оселя у Серединках

Галина ЮРСА —
ТРР "Джерело".
Фото Василя БАЛЮХА.

Тут так багато криниць, а у ставку, який живиться водами багатьох джерел та струмочків, вода така кришталево чиста, що п'єш її і забуваєш, що ти — дитя ХХІ століття. Тут відпочиває погляд та душа. Любі серцю ясени та ялини і тішать око, і говорять про велику шляхетність та мудрість предків, які дбали про здоров'я людини, чистоту та відновлення довкілля, приналежали птаство. Земля тут родюча та багата, а краєвиди дивною, казковою краси. Гарне тут і повітря, особливо зараз, у травні, настояне на свіжій зелені, ніжних весняних квітах.

Тут трохи більше сотні обійсть. Село невеличке, ніби одна родина. Бо розміщене так, що усі люди живуть на одній вулиці. Це ще раз говорить, що з сивої давнини люди намагались бути вкупі, допомагали одне одному, усе добре і погане переживали разом.

Скільки буваю тут, стільки переконуюсь, що Серединки — село невеличке лише у звітах і статистиці. Коли тут празник чи інше святкування, з усіх-усюд приїжджає стільки людей, що розумієш: не кількість обійсть чи площа визначає масштаб, а душі тих десятків і сотень людей, яким хоч як добре за кордоном чи в інших землях, та полишають усе, щоб прибути у найкраще в світі село, як вони називають рідні Серединки.

19 травня в селі святкували 100-річчя церкви Перенесення Мошей Святого Миколая Мирликійського Чудотворця. До Серединок завітали з усіх куточків світу усі, хто називає село найріднішим, — його уродженці, були за-

прошені представники влади, громадські діячі, духовенство.

Недільного ранку, як і годиться ревним християнам, усі зібралися на утрєню. Неповторний спів студентів Тернопільської вищої духовної семінарії імені Патріарха Іосифа Сліпого налаштував на смиренність і, водночас, радість передчуття чогось великого, святкового. Після утрєні усі з трепетом душі очікували на приїзд Архiepіскопа і Митрополита Тернопільсько-Зборівського Кир Василя Семенюка. У Серединках з глибокою повагою та любов'ю ставляться до цього доброго пастиря, який у недалекому 1990 році відслужив тут першу Божественну Літургію після чвертьстолітньої перерви. Адже церква у Серединках під час більшовицької окупації не діяла з 1955 по 1988 роки тому, що громада і священники відмовились зраджувати батьківській греко-католицькій вірі. Лише два роки була вона православною. Обряди вінчання, хрестин, першого причастя, похорону та інші відбувались таємно.

Молодь Серединок привітала Архiepіскопа хлібом-сіллю на вишиваному рушникові, гарними побажаннями та запевненням, що вони збережуть рідну віру та, подібно до греко-католицьких священників початку минулого століття, будуть вірні їй та ніколи не зрадять. Василь Семенюк разом із духовенством відслужив Архiepірейську Божественну Літургію, посвятив воду біля церкви та сказав добре слово про село, його душевних та працюючих людей. Патріарх зробив короткий історичний екскурс у столітню давнину, згадав блаженної пам'яті отця Ізидора Глинського як організатора "Просвіти" та його ревних послідовників, які внесли значний вклад у культурний розвиток села. "Церква у Серединках, — мовив Архiepіскоп, — завжди була двигуном передових ідей та по-



Архiepіскоп і Митрополит Тернопільсько-Зборівський Кир Василь Семенюк благословляє громаду.

чинань. Селу щастило на добрих пастирів. Священники, які служили тут, досягали значних успіхів у своїй праці, просувалися по кар'єрній душпастирській драбині, хоча ніколи не прагнули цього, завжди були покірними та скромними. Воістину, хто скоряється на волю Богу, той має у достатку і духовне, і земне..."

Патріарх мовив добре слово про українську жінку. Адже на її плечах лежить відповідальність за сучасне і майбутнє. Хоч жінку називають слабким створінням, проте вона сильна духом. Там, де чоловіки опускають руки, жінка, керуючись розумом, природною лагідністю та добротою, виходить гідно з найскладнішої ситуації. Василь Семенюк згадав жінок, які допомагали Ісусові у Його місії на землі, жінок, які у час, коли від Нього, проявивши слабкість духу, відrekliлись найближчі друзі-апостоли, були з Ним, про жінок-мироносиць, які першими прийшли до Гробу Господнього та щиро повірили у Його воскресіння.

З особливою лагідністю звернувся патріарх до сучасної молоді, закликав її примножувати духовні традиції, рости гідними послідовниками віри батьків, любити свою рідну землю — Україну,



Голова Тернопільської районної ради Василь Дідух, Буцнівський сільський голова Марія Мац та парафіяни під час Архiepірейської літургії в Серединках.

бути патріотами і завжди, куди б не закинула доля, повертатись у рідні Серединки. Адже саме тут вони побачили світ, почули коліскову та слова молитви рідною українською мовою. Василь Семенюк за активну працю у громадсько-культурному житті села нагородив сорок його мешканців грамотами, побажав здоров'я та довгих літ щасливого життя.

Далі усі рушили до місцевого клубу, де відбулися святковий прийом та концерт. Урочисту трапезу поблагословив Архiepіскоп та Митрополит Тернопільсько-Зборівський Кир Василь Семенюк. Добре слово про Серединки та його жителів мовили голова Тернопільської районної ради Василь Дідух, Буцнівський сільський голова Марія Мац, заслужений працівник культури України, гордість Серединок, як його іменують у селі, Василь Сорока, доцент Тернопільського національного педагогічного університету ім. В. Гнатюка Крупа, сільська активістка, поетеса Марія Колоденна та усі, хто прагнув сказати щось добре чи подякувати гостинним жителям Серединок. Було також продемонстро-

вано документальний фільм "Серединки — найкраще у світі село" про теперішнє і минуле церкви та села. Схвилювало, що у фільмі показано, насамперед, простих жителів Серединок, розказано про вклад людини-трудівника, християнина. У фільмі багато хвилюючих спогадів літніх жителів села про церкву та непрості часи, які вона пережила. Фільм без перебільшення можна назвати сторінкою історії України.

До сторіччя освячення церкви Перенесення Мошей св. Миколая Мирликійського Чудотворця побачила світ книжка Івонни Гошій та Марії Колоденної "Серединки — України маленька перлинка", де знайшло відображення духовне, національне та громадсько-просвітницьке життя мешканців Серединок. На згадку про ювілей місцевого храму розмальовано десятки великодніх писанок, які подарували усім гостям торжества. Тож, щороку прикрашаючи оселю до Воскресіння Христового, будемо згадувати Серединки та соту річницю освячення церкви.

Ще хочу згадати момент святкування як один з найдушевніших та найщемливіших. У концерті звучала духовна музика, твори, присвячені матерям. А потім учні місцевої школи заспівали пісню про батька та присвятили її настоятелю церкви Перенесення Мошей Святого Миколая с. Серединки отцеві Петру Глібчуку. Усі гості із слезами на очах стоячи вітали вірного слугу Господнього, який присвятив себе Богові, і багато хто у цю хвилину думав: "Цей добрий пастир, який відкріє від багатьох земних благ, має стільки вдячних синів та дочок, як, напевне, ніхто інший на землі".



Парох Серединок о. Петро Глібчук з матір'ю Іриною.



Учасники урочистостей, присвячених 100-річчю церкви Перенесення Мошей Святого Миколая Мирликійського Чудотворця.

• Людина і її справа

Життя на сцені

Продовження.
Початок на 1 стор.

Вітаючи працівників культури та майстрів народного мистецтва, голова Тернопільської районної ради Василь Дідух та голова Тернопільської районної державної адміністрації Віктор Щепановський вручили фахівцям сфери культури грамоти, квіти та подарунки. Схвалив роботу своїх колег начальник відділу культури Тернопільської РДА, заслужений працівник культури України Андрій Галайко. Вдячність за плідну співпрацю висловила голова профспілкового комітету працівників культури Тернопільського району Любов Бик.

— Освіта і культура завжди крокують поруч, — зазначила у вітальному слові начальниця відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації Марія Краковецька. — Освіта і сфера мистецтва — наче два крила одного птаха. Коли освітяни плекають розум, інтелект юнацтва, то працівники галузі культури розвивають здібності, відкривають талант, організовують дозволя. Хай ніколи не міліють, а дружно б'ють джерела вашого таланту, шановні працівники культури. Нехай на мистецькому обрії України яскравіше сяють зірки талантів Тернопільського району.



Голова Тернопільської районної ради Василь Дідух та голова Тернопільської районної державної адміністрації Віктор Щепановський вітають з професійним святом директора Тернопільського РБК Романа Сушка, справа — заступник директора будинку культури с. Байківці Павло Баган.

— Для нас велика честь, що сьогоднішнє свято відбувається у Великих Бірках, — сказав, звертаючись до присутніх, голова Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Великобірківський селищний голова Роман Мацелюх.

— У минулому наше селище було районним центром, до 1997 року будинок культури Великих Бірок мав статус районного. У нас діють центральна районна бібліотека, бібліотека для дітей і юнацтва, Великобірківська музична школа, Будинок творчості школяра — чи не найбільше закладів культури зі всіх населених пунктів району. Вітаючи митців з професійним святом, від імені Великобірківської селищної ради Роман Мацелюх вручив грамоту за вагомий особистий внесок у розви-



Учасників урочистостей вітає голова Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Великобірківський селищний голова Роман Мацелюх.



Концертмейстер Великобірківської музичної школи Ірина Ляшук (зліва) та переможець обласних конкурсів юних вокалістів Тетяна Романюк.



Начальник відділу культури Тернопільської РДА Андрій Галайко (справа) вітає з професійним святом викладача Острівської музичної школи Тетяну Григорчук.

ток культурно-мистецького життя селища директору будинку культури Великих Бірок, солісту, аранжувальнику і композитору Зеновію Прусу.

З мистецьким дарунком для глядачів виступили учні Великобірківської музичної школи — переможець міжнародного конкурсу "Закарпатський едельвейс" Діана Тетерин, переможець регіонального конкурсу "Надія" Діана Матушевська, дипломант обласного конкурсу юних во-

калістів "Співаюча веселка" Ярина Береза — вихованці викладача Марії Сточанин, переможець обласних конкурсів юних вокалістів Тетяна Романюк (викладач — Галина Нижник), дипломант всеукраїнського конкурсу "Срібні струни", учениця Великобірківської музичної школи Анастасія Гончар, (викладач — Оксана Кузик), директор будинку культури селища Великі Бірки Зеновій Прус, дипломант європейського конкурсу духовної пісні, народний жіночий вокальний ансамбль "Соломія" Великобірківської музичної школи (мистецький керівник — Віктор Забчук), інструментальний ансамбль "Браво" Великобірківської музичної школи.



У глядацькій залі БК смт. Великі Бірки — працівники закладів культури Тернопільського району.

• Вітаємо!

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя музики **Наталію Володимирівну КОШИЛІВСЬКУ.**

Хай щастя переповнює це свято

І золоті мрії небосхил,
Хай вділить доля радості багато,
Енергії, завзяття, творчих сил.



Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчительки початкових класів **Галину Євгенівну СЦІБАЙЛО.**

Достатку в домі Вам рікою,
В родині — злагоди й тепла,
В душі і в серденьку — спокою,
Здоров'я, щастя і добра.



Колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження секретаря **Наталію Тарасівну СУШКО.**

Хай щастя сонцем усміхається
І життя сповнює теплом,
Усе омріяне збувається
Й дорога стелиться добром.



Щиро вітаємо з днем народження бухгалтерів відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації **Валентину В'ячеславівну РАБСЬКУ, Оксану Михайлівну САГАДИН.**

Нехай дарують радість Вам літа,
Душа сто літ хай буде молодою,
Хай Вам ярасні колосяться жита,
Джерела б'ють цілющою водою.

З повагою — колектив відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації.



Щиро вітаємо з днем народження голову СПП "Мричко" **Надію Ярославівну МРИЧКО.**

Нехай життя квітне буйним цвітом,
І день народження приходить знов і знов,

А доля хай дарує з кожним роком
Міцне здоров'я, щастя і любов.

З повагою — колективи СПП "Мричко" та СФГ "Аванто".

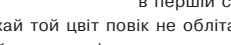


Педагогічний колектив Шляхтинської ЗОШ І-ІІ ст. ім. О. Барвінського щиро вітає з 55-річчям вчителя початкових класів **Надію Романівну ГАРАК.**

Минули, наче мить, десятиліття,
Вони — як дощик по тоненькій шибці,

Вони — як ніжний яблуневий цвіт,
Вони — як тонкі струни в першій скрипці.

Тож хай той цвіт повік не облита,
Нехай струна співає, а не рветься,
Хай доля не скупиється на літа,
Хай Божа благодать панує в серці.



Щиро вітаємо з днем народження депутатів Великоберезовицької селищної ради **Ярослава Михайловича МІНЧАНОВСЬКОГО, Романа Богдановича СИВАКА,** члена виконавчого комітету **Сергія Євгеновича ЛІСОВОГО.**

Сонця променистого на Вашою обрії,
Долі Вам бажаємо щедрої та доброї,
Хай всі мрії Ваші збуваються,
Бажаєм того, що щастям називається!

З повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.



Щиро вітаємо з днем народження депутата Великолибодечської сільської ради **Зіновія Михайловича ШНЬОРКО.**

Нехай Вам завжди з легкістю вдається

Розв'язувати ребуси проблем,
Бажаєм сонця за вікном і в серці,
Здоров'я і любові на щодень.

З повагою — колектив Великолибодечської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Пенсія жінкам: достроковий вихід

Любов ГУМЕННА, начальник відділу з призначення пенсій управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.

Відповідно до Закону України "Про заходи щодо законодавчого забезпечення реформування пенсійної системи", що набув чинності з 1 жовтня 2011 року, жінкам підвищено пенсійний вік. Однак, багато категорій жінок, згідно з чинним законодавством, мають право дострокового виходу на пенсію.

Якщо жінки працювали в сільському господарстві

Жінки, які працюють доярками (операторами машинного доїння), свинарками-операторами в колгоспах, радгоспах, інших підприємствах сільського господарства, можуть вийти на пенсію після досягнення 50 років і за наявності стажу зазначеної роботи не менш як 20 років за умови виконання встановлених норм обслуговування.

Згідно з чинним законодавством, достроково вийти на пенсію можуть жінки, зайняті протягом повного сезону на вирощуванні, збиранні та післязбиральній обробці тютюну, — після досягнення 50 років і за наявності стажу зазначеної

роботи не менш як 20 років.

Жінки, що працюють у сільському господарстві та виховали п'ятеро і більше дітей, можуть достроково вийти на пенсію незалежно від віку та трудового стажу в порядку, який визначає Кабінет Міністрів України.

Пенсії текстильницям і водіям

Робітниця текстильного виробництва, зайнята на верстах і машинах, за списком виробництв і професій, затверджуваним у порядку, що визначає Кабінет Міністрів України, можуть вийти на пенсію достроково після досягнення 50 років і за наявності стажу зазначеної роботи не менш як 20 років.

Якщо жінки працюють водіями міського пасажирського транспорту, вони мають право вийти на пенсію за віком після досягнення 50 років і за наявності стажу роботи 20 років, зокрема, на зазначеній роботі — не менш як 10 років.

Право на достроковий вихід на пенсію мають жінки, які працюють трактористами-машиністами, машиністами будівельних, шляхових і вантажно-розвантажувальних машин, змонтованих на базі тракторів і екскаваторів, — після досягнення 50 років і за наявності загального стажу роботи не менш як 20 років, із них не менш як 15 років — на зазначеній роботі.

Багатодітні матері

Жінки, які народили п'ятеро або більше дітей і виховали їх до шестирічного віку, матері інвалідів з дитинства, які виховали їх до цього віку, мають право на призначення дострокової пенсії за віком після досягнення 50 років і за наявності не менш як 15 років страхового стажу. При цьому до інвалідів з дитинства належать також діти-інваліди віком до 16 років.

Якщо жінки працювали за Списками № 1 і № 2

У законодавстві передбачено призначення пенсії за роботу в шкідливих умовах. Так, відповідно до статті 13 Закону України "Про пенсійне забезпечення" (далі — Закон), право на пенсію за віком, незалежно від місяця останньої роботи, мають:

а) жінки, зайняті повний робочий день на підземних роботах, на роботах з особливо шкідливими і особливо важкими умовами праці, — за Списком № 1 (36-2003-п) виробництв, робіт, професій, посад і показників, затверджуваним Кабінетом Міністрів України, і за результатами атестації робочих місць, мають право на достроковий вихід на пенсію після досягнення 45 років і за наявності стажу роботи не менш як 15 років, із них не менш як 7 років 6 місяців — на зазначених роботах.

Жінкам, які мають не менш

як половину стажу роботи з особливо шкідливими і особливо важкими умовами праці, пенсії на пільгових умовах призначають зі зменшенням віку, передбаченого у статті 12 Закону (55 років), на 1 рік 4 місяці за кожен повний рік такої роботи;

б) жінки, зайняті повний робочий день на інших роботах із шкідливими і важкими умовами праці, за Списком №2 виробництв, робіт, професій, посад і показників, затверджуваним Кабінетом Міністрів України, і за результатами атестації робочих місць, мають право на достроковий вихід на пенсію після досягнення 50 років і за наявності стажу роботи не менш як 20 років, із них не менш як 10 років — на зазначених роботах.

Жінкам, які мають не менш як половину стажу роботи із шкідливими і важкими умовами праці, пенсії на пільгових умовах призначають зі зменшенням віку, передбаченого у статті 12 Закону (55 років), на 1 рік за кожні 2 роки такої роботи.

Звертаємо увагу

Розмір дострокових пенсій за віком зазначеним категоріям громадян, який визначають за нормами Закону "Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування", залежить від тривалості страхового стажу, величини заробітку, з якого було сплачено страхові внески, коефіцієнтів страхового стажу та заробітку, часу виходу на пенсію.

Державна служба зайнятості оплатить навчання тим, кому понад 45 років

Новим Законом України "Про зайнятість населення", який вступив у дію 1 січня 2013 року, громадянам, старшим 45 років і які мають страховий стаж не менше 15 років, надано право на прискорене здобуття нової професії або підвищення кваліфікації. Відповідна процедура визначена прийнятою 20 березня цього року постановою Кабінету Міністрів України "Про затвердження Порядку видачі ваучерів для підтримання конкурентоспроможності осіб на ринку праці".

В умовах постійного розвитку технологій знання та навички працівників, отримані у межах

базової освіти, швидко застарівають. Так, у країнах Європейського союзу діє система безперервного навчання протягом життя. Відтепер і в Україні люди після 45 років із 15-річним чи більшим страховим стажем зможуть отримати в органах Державної служби зайнятості ваучери для оплати навчання за новим фахом із затвердженого переліку професій (спеціальностей) та напрямів. Вартість ваучера встановлюється в межах вартості навчання, але не може перевищувати 10 прожиткових мінімумів для працездатних осіб (з 1 січня 2013 року — це 11470 гривень).

У разі, коли вартість навчання перевищує максимальну вартість ваучера, особа або роботодавець самостійно здійснюють оплату різниці.

Оплата ваучерів здійснюється Фондом загальнообов'язкового державного соціального страхування на випадок безробіття. Слід зазначити, що ваучери не зможуть отримати: особи, які не мають професійно-технічної або вищої освіти; ті, хто проходив протягом останніх п'яти років перепідготовку за рахунок коштів

Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування України на випадок безробіття; зареєстровані безробітні, які виявили бажання пройти професійне навчання за направленням служби зайнятості. Ваучер на навчання видається як безробітним, так і працюючому населенню.

Вибір форми навчання та навчального закладу, що має ліцензію на діяльність із надання

освітніх послуг з визначеного Кабінетом Міністрів України переліку професій (спеціальностей), здійснюється особою. До переліку включено професії для кадрового забезпечення таких пріоритетних галузей, як будівельна, агропромисловий комплекс, транспортна інфраструктура та інформаційні технології. У наступні роки цей перелік буде уточнюватися, виходячи з потреб ринку праці.

В межах передбачених для цього видатків, очікується, що вже цьогооріч ваучерами скористаються 637 краян.

Більш детальну інформацію про порядок і умови видачі ваучерів можна отримати в Тернопільському міськрайонному центрі зайнятості. Контактний телефон 52-67-70.

• Новачі

• SOS!

Обережно: кліщі!

гілок, хмизу в радіусі 20-25 м. Повернувшись додому, відразу змініть і ретельно огляньте одяг, виперіть та випрасуйте його. Найчастіше кліщі чіпляються до одягу людини, тому можуть присмоктуватись не лише під час перебування на природі, а й згодом, перемістившись із одягу.

Використовуйте для захисту від кліщів спеціальні засоби — аерозолі, що відлякують кліщів (препарати, що містять репеленти ДЕТА або акреп).

Що робити, якщо кліщ присмоктався?

Якщо ви виявили кліща на шкірі, негайно зверніться до найближчого травм пункту. Якщо це неможливо, видаліть його самостійно: змастіть кліща олією (але не заливайте), повільно витягніть разом із хоботком, розхитуючи його пальця-

ми, обгорнутими марлевою серветкою, пінцетом чи петлею з нитки, яку слід закріпити між хоботком кліща та шкірою людини.

Після видалення кліща змастіть ранку розчином йоду або спиртом. Якщо хоботок залишився, його видалюють стерильною голкою. Після видалення ретельно вимийте руки з милом, а кліща спаліть.

Протягом двох тижнів щоденно вимірюйте температуру тіла, а в разі її підвищення чи виникнення почервоніння на шкірі — зверніться до лікаря.

Якщо кліщ все ж таки присмоктався, необхідно звернутись до найближчого травм пункту, які є в кожному районі і працюють цілодобово.

Довідково

Першим проявом хвороби Лайма є почервоніння на місці

З 50-річчям вітаємо Галину Петрівну із с.Чернелів-Руський.

Здоров'я міцного на довгі роки Щиро бажаємо Вам

залибки,

Хай доля дарує щастя довіку, Достатку і миру у домі без ліку. Калиною радість в душі хай квітує, Сопілка любові хай серце хвилює, А роси ранкові безмежно і щиро Щоденно дарують наснагу і силу!

З повагою — мама Софія, чоловік Микола, дочки Оксана та Надія.

З ювілеєм щиро вітаємо Галину Петрівну ПАРИЙ з с. Чернелів-Руський.

Дай Вам, Боже, днів щасливих, Дай добра, здоров'я, сили, Дай любові, миру, вітти, Змоги дай життю радіти. Хай Вас Бог благословляє, Многі літа посилає.

З повагою — сестра Ольга, племінники Роман та Олег з дружиною Наталею, онуки Віталій, Вікторія, Володимир.

Педагогічний колектив Дубівецької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження іменинників травня — вителя української мови та літератури **Зіновію Андріївну БАЙ**, вчительку початкових класів **Ларису Мирославівну ДОЛБНУ**, вчительку музики **Наталію Володимирівну КОШИЛЬОВСЬКУ**, вчительку математики **Галину Ростиславівну ІЛЬКІВ**.

На незабганному цім світі, Де на долоні все, як є, Вам День народження привітно Сьогодні руку подає.

В цей день Вас щиро привітають Колеги, друзі і рідня, Здоров'я, щастя побажають І море радості щодня.

А від нас прийміть дарунок: Троянди у рясній росі, Палкого сонця поцілунок, Весну у всій своїй красі.

До Вас хай сила вітру лине На журавлиному крилі, Хай в Вас живуть душа дитини І мудрість Матінки-Землі.

Нехай Вас завжди в теплім домі Чекають люблячі серця, Бажаєм Вам не знати втоми, Доводить справи до кінця.

А щоб чудове Ваше свято В душі лишило добрий слід, Прийміть від нас ось цю присвяту Й живіть, як мінімум, сто літ!

Від щирого серця вітаємо з днем народження депутата Байковецької сільської ради **Теодозія Зіновійовича ШУПУ**.

Нехай Вам завжди з легкістю вдається Розв'язувати ребуси проблем, Бажаєм сонця за вікном і в серці, Здоров'я і любові на щодень.

З повагою — колектив Байковецької сільської ради.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) щиро вітає з днем народження водія **Андрія Васильовича БІЛИКА** та соціальних працівників **Марію Степанівну ДОЛІШНУ** із с. Довжанка, **Марію Йосипівну БАКАЛЕЦЬ** із с. Мишковиці.

Хай Вас зігриває людська теплота, Усмішка на обличчі ніколи не згаса, Живіть, процвітайте, не знаючи бід, На многая, многая, многая літ.

За рішенням виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради № 38 від 16.04.2013 року, комунальному підприємству "Аква-Сервіс" до введення в дію нових економічно обґрунтованих тарифів на житлово-комунальні послуги надавати споживачам послуги за тарифами:

0,62 грн. за 1 кв. м загальної площі з ПДВ — утримання будинків і споруд та прибудинкової території;

3,20 грн. за 1 куб. м з ПДВ — водопостачання;

3,67 грн. за 1 куб. м з ПДВ — водовідведення.

Великоберезовицький селищний голова М. І. КАЛИНКА.

Юрій ТКАЧИК, начальник Тернопільського РВ УДСНС України в Тернопільській області.

Укуси кліщів загрожують людині такими хворобами, як іксодовий кліщовий бореліоз (хвороба Лайма), кліщовий вірусний енцефаліт та марсельська гарячка.

Що ж робити, щоб не допустити укусу кліща?

Для прогулянок на природі покривайте голову головним убором і одягайте світлий однотонний одяг з довгими рукавами, який щільно прилягає до тіла — щоб легше було помітити кліщів. Кожні дві години прогулянки оглядайте себе і своїх супутників, аби виявити кліщів. Повторіть огляд вдома. Особливо ретельно обстежте ділянки тіла, покриті волоссям.

Місце для привалів на природі звільніть від сухої трави,

П'ЯТНИЦЯ, 31 ТРАВНЯ

УТ-1

06.00 Православний календар.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.20, 07.15 Країна on-line.
06.30 Х/ф "Управа".
07.35, 08.15 Д/ф "С. Білоусов. Все на світі за кохання".
08.45 Корисні поради.
09.00 Державна підсумкова атестація. Диктант з української мови 9 клас.
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.25 Д/ф "Контингент. Чехословащина".
11.10 Д/ф "Контингент. Ефіопія або смерть".
11.35 "Віра. Надія. Любов".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
12.50, 18.45, 21.25 Діловий світ.
12.55 Останнє попередження.
13.15 Книга.ua.
13.35 Спецпроект до Дня захисту дітей.
15.15 Euronews.
15.20 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Т/с "Чотири танкісти і собака".
19.05 Дорослі ігри.
20.00 221. Екстремний виклик. Тиждень.
21.40 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.20 Фільм-концерт "А. Малінін. Голос душі".
00.50 Від першої особи.
Канал "1+1"
06.40 "Особистий рахунок".
06.45, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
10.00 М/ф "Бернард".
10.25 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".
12.40 "Ілюзія безпеки".

13.50 "Знімійте це негайно".
14.55 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами 3".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
19.30 "ТСН".
20.15 "Вечірній Київ 2013".
22.05 Х/ф "Довбень".
23.55 Х/ф "Траффік". (2).

Інтер

07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.10 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-12".
11.10, 12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським-2".
13.25 "Судові справи".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 Т/с "Анна".
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подорожниця".
20.30 "Шустер Live".
00.40 Х/ф "Виклик". (2).

ICTV

06.30, 7.40 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Стоп-10.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Топтуні".
12.20, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
12.45 Факти. День.
13.25, 21.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.35, 20.05 Т/с "Чужий район-2".
16.30 Т/с "Далекобітники".
18.45 Факти. Вечір.
23.00 Х/ф "Танго і Кеш".

СТБ

06.15 "Чужі помилки. Випробування для самотньої мами".
07.00 Х/ф "Чорна

стріла".
08.50 Х/ф "Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона".
17.55, 22.00 "Вікна-новини".
18.05 "Зоряне життя".
20.00, 22.35 "Холостяк-3".
00.35 Х/ф "Дочка баяніста".

Новий канал

05.55, 22.00 Т/с "Світлофор".
06.40, 7.10, 7.40, 8.45 Підйом.
06.45, 19.15 Піраньї.
07.30, 8.30, 19.00 Репортер.
09.00, 16.50 Т/с "Щасливі разом".
11.05, 17.55, 19.55 Т/с "Вороніни".
13.25, 14.35 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.50 Т/с "Друзі".
15.45 Т/с "Кадетство".
21.00 Т/с "Кухня-2".
00.30 Т/с "Милі обманщиці". (2).

ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-10".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 12.50, 17.20, 20.00 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Анжеліка".
11.50 "Хай говорять".
15.30 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
19.20 "Говорить Україна".
22.25 Х/ф "Окреме доручення". (2).
00.20 Т/с "Дикий-2". (2).

К1

07.00 М/ф.
09.50 "Далекі родичі".
11.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
12.05 "Орел і решка".
13.00, 18.00 "Звана вечеря".
14.00 Д/с "Війна

статей".
15.00 Д/ф "Заміж за зірку".
16.00 "Королева декору".
17.00, 22.20 "Розсміши коміка".
19.00 "Таємний кухар".
20.00 "КВН".
23.20 Х/ф "Супер Начо".
01.10 "Нічне життя".

НТН

06.40 Х/ф "Співучасть у вбивстві".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 Т/с "Охоронець".
14.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-10".
16.45, 19.00 "Свідок".
17.00 Т/с "Захист Красіна".
19.30 Т/с "Шпигун".
23.15 Х/ф "Гойдалка".
01.00 Х/ф "Смертельна глибина". (3).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Маялята-твійнята.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".

07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00, 18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Беверлі Гіллз-90210. Нове покоління".
13.00, 19.10 Богиня шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.20 Т/с "Руда".
17.20 Досвідос.
19.50 Дайош молодьож!
20.50 Віталька.
22.00 ТЕТ-інтернет.
22.25 Шпілівлі.
23.00 Надто грубо для Ю-туб'а.
23.25 МосГорСмех.

Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!".
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!".
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!".
12.00 "Доброго з Г. Малаховим".
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.15 Х/ф "Любов без правил".
15.15 "Поки ще не пізно".
16.00 "Чекай на мене".
17.00 Вечірні новини.
17.40 "Людина і закон".
18.55 "Поле чудес".
20.00 "Час".
20.30 "Дві зірки". Фінал.
22.25 "Вечірній Ургант".
23.20 Х/ф "Борис Годунов".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультик.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Феєрія мандрів.
09.30 Бізнес за правилами.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
10,30, 11.50, 13.50, 17.30, 19.00, 20.00, 21.00, 21.50, 22.30 Український хїт.
11.20 Кава з «вершками».
12.00 Чому? Що? Де?
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
13.30 Таємниці сходу.
15.30 Срібний струмок.
18.00 Українські традиції.
18.30, 20.30, 22.00,

23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
19.00 Феєрія мандрів.
19.30 Вдома.
21.30 Замки і фортеці України.
00.00 Електростанція.

Enter-фільм

05.45 М/ф.
09.05 Х/ф "Життя і незвичайні пригоди Робінзона Крузо".
10.40 Т/с "Розклад долі".
12.30 Т/с "Загубель імперії".
14.40 Х/ф "Золоті роги".
16.10 Х/ф "Єдина".
18.00 Х/ф "Дежа во".
20.00 Т/с "Життя і смерть Льюїса Пастелеса".
21.50 Х/ф "Тривожний виліт".
23.35 Х/ф "Зірки на крилах".

Канал "2+2"

08.00, 11.25 "Шалене відео по-українськи".
09.00, 21.00 "Новини 2+2".
09.25 Т/с "Мисливці за старовиною".
12.55 "Облом.UA".
13.55 "Убойне відео".
15.00 Т/с "Солдати-13".
17.00 Х/ф "Армія одинака".
19.05 Х/ф "Незнайомець". (2).
21.25 Х/ф "Максимальний термін". (2).
23.25 Х/ф "3000 миль до Грейсленду". (3).

Тоніс

06.00 Майстер подорожей.
06.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 21.25 "Економічний пульс".
07.00 "Ранковий еспресо".
09.00, 20.00 Великі битви.

10.00, 16.50 "Алло, лікарю!".
11.15 Купити безсмертя.
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
14.00, 22.40 Рік у дикій природі.
15.15, 16.45, 18.55, 21.30 "Погода".
15.30 "Будь у курсі!".
16.00, 23.40 Дика Австралія.
17.45 Гудіні у світлі ілюзій.
19.00 В гостях у Д. Гордона. М. Машенко.
21.35 Кайлі Міноуг: принцесами не народжуються...
00.50 Амурні мелодії. (3).

РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".
10.55 "Уся Росія".
11.10 "1000 дрібниць".
11.40 "Про найголовніше".
12.15 Х/ф "Тихі сосни".
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
13.25 Вісті-Спорт.
13.35 "Право на зустріч".
14.25 Т/с "Єфросинія. Тайгова любов".
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті-Москва.
16.25 Т/с "Поцілуйте наречену!".
17.10 Новини культури.
17.25 "П'ятий вимір".
17.50 Т/с "Сімейний детектив".
19.45 "Прямий ефір".
20.40 Х/ф "45 секунд".
22.20 Х/ф "Любов для бідних".
00.00 "Біла студія". Данило Співаковський.

УТ-1

06.00 Підсумки.
06.20 Фільм-концерт "А. Малінін. Голос душі".
07.45 Присвятити себе футболу!
08.05 Олімпійський виклик.
08.20 Панянка і кулінар.
09.05 Життя на рівних.
09.20 Армія.
09.35 Православний вісник.
10.05 Х/ф "Сніданок на траві".
12.30 В гостях у Д. Гордона.
13.25 Театральні сезони.
14.15 Золотий гусак.
14.45 Концертна програма В. Павліка "Освідчення".
17.00 Концертна програма "Мамо, вічна і кохана".
18.45 Концерт О. Пескова.
20.40 Слово регіонам.
20.50 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.20 Без цензури.
21.55 Кабмін: подія тижня.
22.05 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.10 Концерт "Б. Кіркоров. Від серця до серця".

19.30 "ТСН".
20.00 "Великі перегони".
22.00 Х/ф "Орел дев'ятого легіону".
00.10 Х/ф "Шпигун, який мене кохав".

Інтер

06.10 "Шустер Live".
10.05 "Городок".
10.30 Т/с "Сімейний детектив".
13.35 Т/с "Ластівчине гніздо".
18.00 Т/с "Любов як нещасний випадок".
20.00 "Подорожниця".
20.30 Т/с "Любов як нещасний випадок".
22.35 Х/ф "Служу Радянському Союзу". (2).
00.45 Х/ф "Мати". (2).

ICTV

07.00 Козирне життя.
07.30 Х/ф "Мортал Комбат".
09.35 Зірка YouTube.
10.00 Дача.
11.05 Квартирне питання.
12.00 За кермом.
12.25 Дивитися всім!
13.05 Нетаємні файли.
14.00 Х/ф "Людина президента".
15.50 Х/ф "Танго і Кеш".
17.45 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Х/ф "Хроніки Ріддика".
21.20 Х/ф "Книга Ілая". (2).
23.30 Х/ф "Вітчм". (2).

СТБ

06.35 Х/ф "Сім старих і одна дівчина".
08.00 "Караоке на майдані".
09.00 "Імо вдома".
10.05 "Вечірній Київ 2013".
18.30 "Розсміши коміка 3".

династія".
12.55 "Холостяк-3".
17.00 "Зоряне життя".
19.00 "Україна має талант!-5".
22.45 Х/ф "Мама мимоволі".
01.05 "Детектор брехні-3".

Новий канал

06.30 Парад порад.
08.10, 10.00 Ревізор-2.
11.55 Уральські пельмені.
13.40 Люди ХЕ.
14.20 Нереальна історія.
14.40 Файна Юкраїна.
15.20 Т/с "Щасливі разом".
17.50 Х/ф "Історія Попелюшки".
19.50 Х/ф "Чого хоче дівчина".
22.00 Хто зверну?-2.
00.00 Х/ф "Стара добра оргія". (3).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Людина нізвідки".
07.00, 19.00 Події.
07.10 Х/ф "Дев'ять ознак зради".
09.00 Т/с "Інтерни".
10.00 Таємниці зірок.
12.00 Т/с "Дорожній патруль-10".
15.00 Х/ф "Тільки любов".
16.50 Т/с "Красуня".
21.20 Х/ф "Там, де є щастя для мене".
23.20 Х/ф "Фартовий". (2).

К1

07.00 М/ф.
09.00 М/с "Казки Ганса Хрїстіана Андерсена".
10.15 М/ф "Принц Єгипту".

12.15 Х/ф "Бендслем".
14.25 "Пороблено в Україні".
15.50 "Дім на задрість усім".
16.50 "Реальна любов".
17.50 "Лямур Тужур".
18.45 "Розсміши коміка".
19.45 "Вечірній квартал".
21.40 Т/с "Надприродне". (2).

НТН

00.00 Х/ф "Король вечірок". (2).
05.45 Т/с "Охоронець".
11.30 "Речовий доказ".
12.00, 23.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.30 Х/ф "На краю стою".
15.20 Т/с "Доктор Тирса".
19.00 Т/с "Таємниці слідства-8".
00.00 Х/ф "Відступники". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
07.15 Маялята-твійнята.
08.00 Телепузики.
08.35 Байдиківка.
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!".
10.40 М/с "Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка".
11.10 М/с "Фіксики".
11.50 М/с "Смішарики. Пін-код".
13.05 Х/ф "Нецлована".
15.15 Дайош молодьож!
16.40 Х/ф "Полса".
18.55 Х/ф "Ялинка-2".
20.55 Віталька.
22.00 УТета в інтернеті.
23.00 Х/ф "Дев'ята брама". (2).

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 11.00, 14.00 Новини.
05.10 Х/ф "Четвертий тато".
05.45 Х/ф "З коханими не розлучайтеся".
07.00 "Граї, гармонь улюблена!".
07.40 "Смїховинки. Нові пригоди".
07.55 "Розумниці і розумники".
08.40 "Слово пастиря".
09.15 "Смак".
09.55 "Олександр Абдулов. З тобою і без тебе...".
11.15 "Ідеальний ремонт".
12.05 Т/с "Остання зустріч".
14.15 Х/ф "Звичайне диво".
17.00 Вечірні новини.
17.15 Х/ф "Вигадник".
18.00 "Між Вже і Завжди". Вечір до 60-річчя Олександра Абдулова.
20.00 "Час".
20.20 "Сьогодні увечері".
22.05 "Що? Де? Коли?".
23.20 "Добро 5541".

ІНТБ

07.00, 10.00, Хронограф, погода, гороскоп.
07.10 Таємниці сходу.
07.30, 09.30, 12.20, 13.10, 19.30, 21.20, 23.30 Український хїт.
07.50, 10.10 Мультик.
08.30 Висновки.
09.00 Духовні роздуми.
11.00 Телевітамінки.
11.30 Вдома.
12.00 Замки і фортеці України.
12.30, 19.00 Кава з «вершками».
13.00, 17.20, 21.50 Погода, хронограф,

телебїржа.
16.00 Бізнес за правилами.
17.00, 21.30 Новини з павутини (тижневик).
17.30 Спільна правда.
18.20 Мандри галіції.
18.30 Українські традиції.
20.00 Концертний зал.
21.00 Срібний струмок.
22.00 Арт-терія.
22.30 Спільна правда.
23.30 Висновки.
00.00 Клуб'ОК.

Enter-фільм

05.45 М/ф.
08.45 Х/ф "Золоті роги".
10.15 Х/ф "Версія: До розслідування приступити".
12.45 Х/ф "Наклеп: До розслідування приступити".
15.30 Х/ф "Адвокат".
19.50 Х/ф "Інспектор Лосев".
23.55 Х/ф "Дежа во".
Канал "2+2"
08.00 Х/ф "Армія одинака".
10.05 Т/с "Мисливці за старовиною".
12.05 Т/с "Група Зета-2".
20.05 Т/с "Провокатор".
00.05 Х/ф "Максимальний термін". (2).

Тоніс

06.00 Х/ф "Стоянка поїзда дві хвилини".
07.30 Ф-стиль.
08.00 "Соціальний пульс".
08.40, 18.55, 21.05 "Погода".
09.00 Кайлі Міноуг: принцесами не народжуються...
10.00 "Світські хроніки".

10.40 Х/ф "Стріли Робін Гуда".
13.30 За сім морів.
14.10 Дика природа в об'єктиві.
14.45 Рік у дикій природі.
15.50, 22.55 Собаки: кєрівництво з експлуатації.
16.55 "Ронін".
17.35 "Щоденник для батьків".
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
19.00 Романови. Загубель Російської імперії.
20.01 Ковчег Атенборо.
21.10 Х/ф "Крутий поворот".
00.00 Х/ф "Список контактів". (2).

РТР-Планета

07.00, 10.00, 13.00 Вісті.
07.10, 10.10, 13.20 Місцевий час. Вісті-Москва.
07.20 Х/ф "45 секунд".
09.00 "Планета собак".
09.25 "Суботник".
10.20 "Веселі хлоп'ята. Дунаєвські".
11.10 М/ф.
11.25 Х/ф "Прощання з Петербургом".
13.25 "Чесний детектив".
13.55 "Городок".
14.20 "Чорні діри. Білі плями".
15.00 "Гергієв край".
15.45 Комедія "Реальний тато".
17.20 "Суботний вечір".
19.00 Вісті у суботу.
19.50 Х/ф "Провінційна муза".
23.05 "Романтика романсу".
00.00 "Лінія життя". Галина Коновалова.

НЕДІЛЯ, 2 ЧЕРВНЯ

УТ-1

06.05 Світ православ'я.
06.45 Моя земля - моя власність.
07.05 Панянка і кулінар.
07.35 "Дружина".
09.05 Околиця.
09.25 Подорожуй світом.
09.55 Рояль в куцах.
10.20 Як це?
10.45 Хто в домі хазяїн?
11.05 Близьче до народу.
11.35 Золотий гусак.
12.05 Маю честь запросити.
12.50 Крок до зорюк.
13.40 Кумири і кумирчики.
14.05 Світ навколо нас.
14.30 Шеф-кухар країни.
15.20 Караоке для дорослих.
16.10 Музична академія. Євробачення.
17.05 Не вір худому кухарю.
17.35 Діловий світ. Тиждень.
18.05 "Королева України - 2013".
19.45, 22.05 Слов'янський базар у Вітебську.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.45 Точка зору.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.35 Олімпійський виклик.
23.50 "Дружина".

Канал "1+1"

06.00 "Великі перегони".
07.50 М/ф.
08.10 "Ремонт +".
09.00 "Лото-Забави".
10.15 М/с "Людина-павук".
11.00 "Неділя з Кварталом".
12.00 "Смакуємо".
12.45 "Красуня за дванадцять годин".
13.40 "Сім'яні мелодрами 3".
17.40 Х/ф "Довбеня".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 "Голос країни 3".
23.25 "Світське життя".

Інтер

04.25, 12.00 Т/с "Сім'яний

детектив".
05.50, 14.00 Т/с "Ластівчине гніздо".
09.25 "Школа доктора Комаровського".
10.00 "Орел і решка. Курортний сезон".
11.00 "Смачне побачення".
18.00 Х/ф "Нічна фіалка".
20.00 "Подорожуй тижня".
21.00 Футбол. Збірна України Збірна Камеруна.
23.00 Х/ф "Близький ворог". (2).
00.50 Х/ф "П'ятниця, 13-е". (3).

ICTV

06.55 Квартирне питання.
07.45 Анекдоти по-українськи.
08.05 Дача.
09.10 Основний інстинкт.
09.35, 13.00 Дивитися всім!
10.50 Олімпійці.
11.30 Козирне життя.
12.00 Мульти особи.
14.30 Х/ф "Мортал Комбат".
16.20 Х/ф "Хроніки Ріддла".
18.45 Факти тижня.
19.50 Х/ф "Анаконда". (2).
21.40 Х/ф "Анаконда-2: Полювання на прокляту орхідею". (2).
23.35 Т/с "Таксі".

СТБ

05.50 Х/ф "Вечори на хуторі поблизу Диканьки".
06.55 "Імо вдома".
08.00 "Кулінарна династія".
09.55 "Караоке на майдані".
10.55 Т/с "Маша Пирогова — народний юрист".
15.00 "Україна має талант-5".
19.00 "Битва екстрасенсів".
20.00 "Один за всіх".
22.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
01.45 Х/ф "Чорна стріла".

Новий канал

06.50 Кабріолето.
07.45 Церква Христова.
08.00 Х/ф "Хресний пес".
09.45 М/с "Черепашки-ніндзя".
11.35 Педан-Притула-шоу.
13.05 Хто зверху?-.
15.05 Т/с "Шасливі разом".
15.40 Х/ф "Історія Попелюшки".
17.40 Х/ф "Чого хоче дівчина".
19.50 Х/ф "Перша дочка".
22.00 Педан-Притула шоу.
23.45 Х/ф "Як знати". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Людина нізвідки".
06.50 Події.
07.10 Найрозумніший.
09.00 Ласкаво просимо.
10.00 Герой скрану.
11.00 Т/с "Дорожній патруль-10".
13.50 Х/ф "Там, де є щастя для мене".
15.50 Т/с "Красуня".
19.00 Події тижня.
20.00 Т/с "Красуня".
21.00 Т/с "Інтерни".
23.00 Comedy Woman.
00.00 Comedy Club.

K1

07.00 М/ф.
09.10 М/ф "Принц Єгипту".
11.10 Х/ф "Бендслем".
13.10 Х/ф "Я ненавиджу день святого Валентина".
15.00 Х/ф "Дім шкереберть".
17.00 "Розмішки коміка".
18.00 "Вечірній квартал".
20.00 М/ф "Кіт у чоботях".
21.40 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 Х/ф "Хороший хлопець". (2).

НТН

06.10 Х/ф "Чорний принц".
07.45 Т/с "Шлигун".
11.30 "Легенди карного розшуку".
12.00 "Агенти впливу".
13.00 Х/ф "Гойдалка".
15.00 Т/с "Таємниця слідства-8".
19.00 Т/с "Острів непотрібних людей".
23.00 Д/с "Таємниця кримінального світу".
23.30 Х/ф "На краю світу". (2).
01.15 Х/ф "Відступники". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
07.15 Малюта-твійята.
08.00 Телегузика.
08.35 Байдикивка.
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!".
10.40 М/с "Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка".
11.10 М/с "Фіксики".
11.20 М/ф "Сердиті пташки".
11.45 М/ф "Цирк! Цирк! Цирк!".
13.35 Т/с "Всі жінки — відьми".
15.35 Одна за всіх.
17.05 Х/ф "Ялинка-2".
19.05 Дайшо молодьож!
20.05 Віталька.
22.00 УТЕТа в інтернеті.
23.00 Х/ф "Електра Люкс". (3).

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 11.00 Новини.
05.10 Х/ф "Слоардеса".
05.45 Х/ф "Проект "Альфа".
07.10 "Армійський магазин".
07.45 "Сміховинки. ПІН-код".

07.55 "Здоров'я".
09.10 "Негупні замітки".
09.30 "Поки всі вдома".
10.25 "Фазенда".
11.15 Середовище існування.
"Продукти колишнього СРСР".
12.15 "Єралаш".
12.40 "Георгій Бурков. Іронічний Дон Кіхот".
13.45 Х/ф "Двоє і одна".
15.25 "Аліменти: Багаті теж платять".
16.25 "Один в один!" Краще.
20.00 Недільний "Час".
21.00 "Клуб веселих та кмітливих". Вища ліга.
23.15 Бойовик "Єгер".

ІНТБ

07.00, 10.00 Хронограф, погода, гороскоп.
07.10 Бізнес за правилами.
07.30 Висновки.
08.00 Духовні роздуми.
08.30, 8.55, 9.45, 15.20, 16.00, 17.50, 19.00, 20.50, 22.10 Український хіт.
08.45 Мандри галіції.
09.05, 10.10 Мультисалон.
09.15 Телевітамінки.
11.00 Спільна правда.
12.00 Концертний зал.
13.00 Артерія.
13.30 Українські традиції.
14.00, 17.30, 22.00 Хронограф, телеб'єржа, гороскоп, телеб'єржа.
14.10 Таємниці сходу.
14.30 Телевітамінки.
15.00 Замки і фортеці України.
15.30 Кава з «вершками». 16.30 101 інформує.
17.00, 21.30 «Новини. Підсумок тижня». 17.40 101 інформує.
18.00 Вдома.
18.30 Життя-буття.
20.30 Замки і

фортеці України.
21.00 Бізнес за правилами.
22.30 Українська ніч.

Enter-фільм

05.45 М/ф.
08.25 Х/ф "Друг мій, Колька!".
10.00 Х/ф "Інспектор Лоосв".
14.10 Х/ф "Версія: До розслідування приступити".
16.40 Х/ф "Наклеп: До розслідування приступити".
19.25 Х/ф "Адвокат".
23.45 Х/ф "Мільйони Ферфакса".
Канал "2+2"
08.15 М/ф.
10.00 Т/с "Мисливці за старовиною".
12.00 "В бій ідуть мужики".
14.50 Т/с "Провокатор".
18.50 Х/ф "Скелелаз". (2).
21.00 Х/ф "Ланцюгова реакція". (2).
23.05 Х/ф "Гри кілерів". (3).

Тоніс

06.00 Х/ф "Стріли Робін Гуда".
07.40 Дика природа в об'єктиві.
08.00 "Соціальний пульс вихідних".
08.40, 18.55 "Погода".
09.00 Ковчег Аттенборо.
10.00 "Будь у курсі!"
10.40 Ф-стиль.
11.10 Х/ф "Стоянка поїзда дві хвилини".

ПРОГРАМИ МІСЦЕВИХ ТЕЛЕКАНАЛІВ

TV-4

Понеділок, 27 травня
14.00, 16.00 Провінційні вісті.
14.40 Програма «Слід».
15.00 Переможний голос віруючого.
15.30 Програма «Про нас».
16.10 Дитяча година.
17.00 Програма «Магія природи».
17.30 Програма «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітаня.
20.00 Програма «Погляд зблизка».
20.30 Програма «Індекс безпеки».
20.40 Дім книги.
21.00 Наші вітаня.
21.30 Програма «Baby-boost».
22.35 Х/ф «Неспокійний свідок». (2).
00.15 Час-Тайм.
ТББ
16.00 «Вісті ТББ».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Юні експерти».
16.45 «До речі, про речі».
17.00 «Новини України».
17.15 «100 шедеврів».
17.30 «Випробуй на собі».
18.00 «В об'єктиві ТББ».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Цікаво про чай та каву».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТББ».
19.30 «Актуально».
19.45 «Храми Поділля».
20.00 «Так було».
20.15 «Будьте здорові».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Подорож до моря».
21.30 «Урок... для батьків».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 «Осінній блюз».
24.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово.

TV-4

Вівторок, 28 травня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Програма «Погляд зблизка».
08.00 Програма «Ти зможеш».
08.20 Програма «Індекс безпеки».
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Магія природи».
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
11.50 «Чарівний ключик».
12.10 «Музичні делікатеси».
12.40 Програма «Відчиняй».
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Мадам Едуар та інспектор Леон». (1).

17.00 Програма «Ти зможеш».
17.15 Програма «Реклама кухня».
17.30 Програма «Про кіно».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітаня.
20.00 Власна думка.
21.00 Наші вітаня.
21.30 Програма «Автоакадемія».
22.35 Х/ф «Жінка з тіні». (2).
00.15 Час-Тайм.

ТББ
07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТББ».
07.30 «Кіноісторія нашого часу».
08.00 «Ранок з ТББ».
10.00 «Будьте здорові».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультяндії».
12.00 «В об'єктиві ТББ».
12.15 «100 шедеврів».
12.30 «Випробуй на собі».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Так було».
13.45 «Новини України».
14.00 «Коли цівили сади...»
15.00 «Економічне коло».
16.15 «Школа незвичайних наук».

16.35 «З народної криниці».
17.00 «Новини України».
17.15 «Палітра».
17.30 «Ми українські».
18.00 «Студмістечко».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «ПроФStyle».
18.45 «Пісня в дарунок».
18.55 Соціальна реклама
19.00, 22.00 «Вісті ТББ».
19.30 «Актуально».
19.45 «Зона ризику».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Час реформ».
21.30 «Діловий ритм».
22.00 «Вісті ТББ».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 «Осінній блюз».
24.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово.

TV-4

Середа, 29 травня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Власна думка.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Автоакадемія».
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Програма «Гал-кліп».
12.40 Програма «Ти зможеш».
13.00 Фестиваль

«Стрийські потоки».
14.00 Х/ф «Моя мама шлигунка». (1).
16.40 «Чарівний ключик».
17.00 Програма «Магія природи».
17.30 Програма «Baby-boost».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітаня.
20.00 Програма «Формула здоров'я».
21.00 Наші вітаня.
21.30 «Музичні делікатеси».
22.35 Х/ф «Акла». (2).
00.15 Час-Тайм.
ТББ
07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТББ».
07.30 «Удосвіта».
08.00 «Ранок з ТББ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Палітра».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультяндії».
12.00 «Гра долі».
12.30 «Час реформ».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Студмістечко».
13.45 «Новини України».
14.00 «Зона ризику».
15.00 «Удосвіта».
15.30 «Час зміни».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Юна зірка».
17.00 «Новини України».
17.15 «Аспекти життя».
17.30 «Пісня школи».
17.45 «У пошуках легенд».
18.00 «Думки вголос».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Надія є».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТББ».
19.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 «Зразки класики».
24.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово.

ТББ
07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТББ».
07.30 «Удосвіта».
08.00 «Ранок з ТББ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Палітра».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультяндії».
12.00 «Гра долі».
12.30 «Час реформ».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Студмістечко».
13.45 «Новини України».
14.00 «Зона ризику».
15.00 «Удосвіта».
15.30 «Час зміни».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Юна зірка».
17.00 «Новини України».
17.15 «Аспекти життя».
17.30 «Пісня школи».
17.45 «У пошуках легенд».
18.00 «Думки вголос».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Надія є».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТББ».
19.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 «Зразки класики».
24.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово.

ТББ
07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТББ».
07.30 «Удосвіта».
08.00 «Ранок з ТББ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Палітра».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультяндії».
12.00 «Гра долі».
12.30 «Час реформ».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Студмістечко».
13.45 «Новини України».
14.00 «Зона ризику».
15.00 «Удосвіта».
15.30 «Час зміни».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Юна зірка».
17.00 «Новини України».
17.15 «Аспекти життя».
17.30 «Пісня школи».
17.45 «У пошуках легенд».
18.00 «Думки вголос».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Надія є».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТББ».
19.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 «Зразки класики».
24.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово.

ТББ
07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТББ».
07.30 «Удосвіта».
08.00 «Ранок з ТББ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Палітра».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультяндії».
12.00 «Гра долі».
12.30 «Час реформ».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Студмістечко».
13.45 «Новини України».
14.00 «Зона ризику».
15.00 «Удосвіта».
15.30 «Час зміни».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Юна зірка».
17.00 «Новини України».
17.15 «Аспекти життя».
17.30 «Пісня школи».
17.45 «У пошуках легенд».
18.00 «Думки вголос».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Надія є».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТББ».
19.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 «Зразки класики».
24.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово.

TV-4

Четвер, 30 травня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Програма «Формула здоров'я».
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Магія природи».

10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Програма «Про кіно».
12.20 Програма «Реклама кухня».
12.35 Програма «Автоакадемія».
13.00 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Змова». (1).
17.00 Програма «Магія природи».
17.30 «Музичні делікатеси».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітаня.
20.00 Знати більше.
21.00 Наші вітаня.
21.30 «Відповідно до закону».
22.35 Х/ф «Нерозгадане».
(2).
00.15 Час-Тайм.

ТББ
07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТББ».
07.30 «Розмова без нотацій».
08.00 «Ранок з ТББ».
20.00 Знати більше.
21.00 Наші вітаня.
21.30 «Відповідно до закону».
22.35 Х/ф «Нерозгадане».
(2).
00.15 Час-Тайм.

09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Магія природи».
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Програма «Про кіно».
12.20 Програма «Магія природи».
12.35 Програма «Автоакадемія».
13.00 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Змова». (1).
17.00 Програма «Магія природи».
17.30 «Музичні делікатеси».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітаня.
20.00 Знати більше.
21.00 Наші вітаня.
21.30 «Відповідно до закону».
22.35 Х/ф «Нерозгадане».
(2).
00.15 Час-Тайм.

TV-4
П'ятниця, 31 травня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Знати більше.
08.30 Переможний голос віруючого.

10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Програма «Про кіно».
12.20 Програма «Магія природи».
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
11.50 «Чарівний ключик».
12.10 Програма «Гал-кліп».
12.40 Програма «Baby-boost».
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Мій хлопець повернувся». (1).
17.00 Програма «».
17.30 Програма «Відчиняй».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітаня.
20.10 Програма «Погляд зблизка».
20.40 В/ф «Білогірські самоцвіти».
21.00 Наші вітаня.
21.30 Програма «Про кіно».
22.35 Х/ф «Загублений у Сибіру». (2).
00.15 Час-Тайм.

ТББ
07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТББ».
07.30 «Легенди Запоріжжя».
08.00 «Ранок з ТББ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Гра долі».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультяндії».
12.00 «Мамина доля».
12.45 Д/ф «За покликком гір».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Загублені у часі».
13.45 «Новини України».
14.00 «Що робити?»
15.00 «Міське кільце».
15.30 «Повір у себе».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Юні експерти».
17.00 «Новини України».
17.15 «Легенди Запоріжжя».
17.45 «Світ професій».
17.30 «Сяючі віри».
18.00 «Добрый господар».
18.30 «Сад, Город, Квітник».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТББ».
19.30 «Актуально».
19.45 «Що робити?»
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Час реформ».
21.30 «Розмова без нотацій».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 Д/ф «Культурні центри Китаю».
24.00 Мовлення у цифровому форматі цілодобово.

TV-4
Субота, 1 червня
07.00 Провінційні вісті

07.35 Х/ф «Кому вгору, кому вниз». (1).
09.00 Час-Тайм.
09.15, 11.00 Ранковий фітнес.
09.30 Знати більше.
10.30 Блага звістка з Р. Реннером.
11.15 Програма «Про нас».
11.30 Зміни свій світ.
12.00 Новини Європи.
12.30 Х/ф «Мій хлопець повернувся». (1).
14.00 Програма «Реклама кухня».
14.30 Мультифільми.
15.00 Х/ф «Розбійники мимоволі». (1).
16.15 В/ф «Білогірські самоцвіти».
16.30 Дім книги.
17.00 Х

• На прийом до лікаря

• Варто знати

Родимка — ознака щастя чи недуга?

Марія ІЛИК.

З 13 по 20 травня ц.р. проходив Всеукраїнський тиждень діагностики раку шкіри. Онкологи, дерматоневрологи, терапевти та офтальмологи з більш ніж 700 державних та приватних клінік із усієї України безкоштовно оглянули усіх пацієнтів. 18 травня — Всесвітній день діагностики меланоми. Мешканці Тернопільського району мали можливість обстежити пігментні новоутворення у дерматологів та онколога Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.



Лікар-онколог Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Василь Беган.

— Меланома — це найбільш злоякісна пухлина шкіри людини, — стверджує лікар-онколог Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Василь Беган. — Незважаючи на відносну доступність для огляду та діагностики, меланома нерідко діагностується на останніх III та IV стадіях, і призводить до смерті хворого. 70 відсотків усіх випадків меланоми формується на шкірі ніг, спini, рук, тулуба, обличчя. В окремих випадках буває так, що меланома шкіри утворюється на внутрішній поверхні рук і підощвах ніг. Меланома також може розвинути в ділянці піднігтевої пластинки, очах і навіть на

слизовій оболонці шлунково-кишкового тракту. За останні п'ять років захворюваність на меланому збільшилась на 60%, 20% із яких закінчуються летально. У Тернопільському районі на обліку перебуває 20 хворих на меланому. Ще один випадок лікарі діагностували цьогоріч.

Лікар звертає увагу на те, що небезпечними є родимки і родимі плями, які швидко ростуть, змінюють свій колір, мають нерівні, розмиті краї. Зазвичай

після літньої відпустки на спині, плечах, руках з'являються коричневі плямки, які не зникають протягом року. Якщо нова плямка до того ж починає свербіти, лущитися, збільшуватися, інколи змінювати колір — це свідчить про те, що меланома розвивається, але її ще можна успішно лікувати. Для цього потрібно звернутися за консультацією до дерматолога, який за потреби скерує до онколога.

— Серед населення побутує забобон, що пігментні плями, родимки не можна чіпати. Насправді, якщо видалити меланому на ранній стадії, то це — запорука повного одужання, — наголошує Василь Романович. — Кращий спосіб захисту від меланоми — видалення ураженої ділянки разом із незміненими здоровими тканинами. Це можна безпечно зробити тільки за допомогою скальпеля і лише у фахівця.

Василь Беган радить відмовитися від самолікування, наприклад, припікання чистотилом. Опік ще більше ускладнить ситуацію. Також лікар нагадує про те, що ризик появи меланоми зростає до 75% у любителів штучного сонця. Перед відвідуванням солярію рекомендує нанести на шкіру захисний крем із високим фактором захисту. А якщо на шкірі є якісь зміни або велика кількість родимих плям, то краще від солярію відмовитись взагалі.

• SOS!

Ще раз про туберкульоз

Василь КИНАХ, лікар-фтизіатр Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Впродовж багатьох століть туберкульоз супроводжував людство як небезпечна і важка хвороба. Опис цього захворювання знаходять у працях лікарів Древньої Індії та Месопотамії, Греції та Риму, в працях Гіпократа, Галена, лікарів епохи Середньовіччя. Всього цей час люди не знали причин хвороби і не мали дієвих ліків від туберкульозу. Тисячі людей померли від туберкульозу, не маючи змоги викуватись.

У 1882 році німецький вчений Роберт Кох відкрив збудника туберкульозу і таким чином довів, що туберкульоз — інфекційна хвороба. Однак, ще не було відомо, як лікувати хворобу. На початку ХХ ст. двоє французьких вчених Кальмет і Герен винайшли вакцину від туберкульозу, яку назвали БЦЖ. Наприкінці 1940-х років були винайдені ліки від цієї недуги. Після цього стала можливою обґрунтована і цілеспрямована боротьба із туберкульозом. У багатьох країнах рівень захворюваності на туберкульоз почав різко знижуватися. Успіхів досягли розвинуті країни Європи,

США, Канади, Японії, а також країни колишнього Радянського Союзу.

Вчені відзначили, що на рівень захворюваності на туберкульоз впливає рівень життя населення. Чим заможніша країна — тим менший рівень захворюваності на туберкульоз там спостерігався, і навпаки. Після розпаду Радянського Союзу рівень життя у колишніх республіках почав різко знижуватись. Поширилися такі явища, як безробіття, міграція населення, а також, як похідні явища, — алкоголізм, наркоманія. Сприяли погіршенню здоров'я населення і наслідки катастрофи на Чорнобильській АЕС.

З 1993 року почала зростати захворюваність на туберкульоз в Україні. В 1995 році Всесвітня організація охорони здоров'я оголосила про епідемію туберкульозу в Україні. Тернопільський район також не оминув ця проблема. Впродовж останніх років захворюваність на туберкульоз залишалась високою. У 2012 році її рівень становив 82,3 на 100 тисяч населення, в 2011 — 63,4 на 100 тисяч населення. У листопад-грудні 2011 року в Тернопільському районі працювали мобільні флюорографи (автомобілі, в яких люди проходили рентгенологічне обстеження). Хворі, які були виявлені (7 осіб), внесені у звітність 2012 року, що і сприяло росту захворюваності у 2012 році.

• А ви знаєте?

Цікаві факти про тіло людини

* У тілі дорослої людини близько 75 кілометрів нервів.
* Коли людина посміхається, "працює" 17 м'язів.
* За час життя шкіра людини змінюється приблизно 1000 разів.
* Люди із блакитними очима більш чутливі до болю, ніж всі інші.
* 36 800 000 — кількість серцебиттів у людини впродовж року.
* Нервові імпульси в людському тілі переміщуються зі швидкістю приблизно 90 метрів у секунду.
* Найдужчий м'яз у людському

організмі — язик.
* Чхнути з відкритими очима неможливо.
* Людське око здатне розрізняти 10 000 000 кольорних відтінків.
* Доросла людина робить приблизно 23 000 вдихів (і видихів) у день.
* Права легена людини вміщає в собі більше повітря, ніж ліва.
* З моменту народження в мозку людини вже є 14 мільярдів клітин, і число це до самої смерті не збільшується. Навпаки, після 25 років воно скорочується на 100 тисяч в день. За хвилину, витраче-

ну вами на читання сторінки, вмирає близько 70 клітин. Після 40 років деградація мозку різко прискорюється, а після 50 нейрони (нервові клітки) всихають і скорочуються обсяг мозку.
* У головному мозку людини за одну секунду відбувається 100 000 хімічних реакцій.
* Людський мозок генерує за день більше електричних імпульсів, ніж всі телефони світу, разом узяті.
* Розмір серця людини приблизно дорівнює величині її кулака.

Стрес веде до хвороби

Наш емоційний стан може допомогти боротися з грипом або, навпаки, проковувати це захворювання.

У стані стресу ризик простудних захворювань збільшується в п'ять разів.

Результати спостережень свідчать, що люди, які постійно переживають відчуття самотності, душевної невідповідності, більш схильні до ГРВІ, ніж ті, у кого є надійна робота і в родині все гаразд.

Комунікабельні люди рідше хворіють, у них імунітет сильніший, більший інтерес до життя. Як правило, вони люблять активний відпочинок на природі. Вчитися вести емоційно повноцінне життя і справлятися з негативними емоціями — гарна порада для всіх у профілактиці ГРВІ. До епідемії гострих вірусних інфекцій треба готуватися заздалегідь: здорове харчування, процедури, що загартовують, допоможуть встояти перед інфекцією.

• Ради-поради

Як їсти ранні овочі і не отруїтися

Ігор ПРОЦИШИН, лікар Тернопільського відділення Тербовлянського міжрайонного відділу ДУ "Тернопільський обласний лабораторний центр Держсанепідслужби України".

Купувати чи ні свіжу тепличну городину? Це питання сьогодні турбує багатьох. І якщо одні споживають свіжі овочі та фрукти навіть узимку, то інші остерігаються й навесні: мовляв, у цій продукції надто багато пестицидів та нітратів, якими можна отруїтися. Та експерти заспокоюють боязливих покупців. Вони зазначають, що за останні кілька років не зафіксовано випадків отруєння свіжими овочами та фруктами в місцях офіційної торгівлі.

Багато матусь бояться годувати малечу свіжими овочами та фруктами. Проте експерти переконають, що цю продукцію діти повинні споживати, але тут мають бути певні обмеження. Щодо зелені, то її не варто багато їсти. Також потрібно пам'ятати, що у воді міститься певна кількість нітратів, тому від свіжовичавлених соків, приготованих з тепличних овочів, бажано утриматись. Адже, якщо нітрати, які є у воді, поєднуються з нітратами із соку, їх може виявитись надто багато. Загалом овочі безпечні в тій кількості, яку здатна з'їсти дитина.

Правильне харчування передбачає споживання овочів і фруктів. Саме їх споживання істотно знижує ризик появи особливо небезпечних хвороб, які актуальні як у світі, так і в Україні, наприклад, захворювання серцево-судинної системи, цукровий діабет, злоякісні утворення. Адже овочі та фрукти цінні не тільки мінералами і вітамінами, які в них містяться, як харчовими волокнами. Корисні волокна є у городині, як вирощеній у відкритому ґрунті, так і в тепличному, навіть у термічно оброблених чи консервованих овочах.

Варто "налягати" на здорове харчування, яке буде збалансованим, тобто, споживати овочі, фрукти, цільні злаки, молочні продукти, рибу. Варто споживати фрукти, які ростуть там, де народилась людина. Якщо йдеться про українців, звісно, можна поласувати бананами чи ананасами, але не їсти їх постійно та у великій кількості.

Не рекомендується тривалий час споживати екзотичні фрукти. Адже підшлункова залоза українців на генетичному рівні не готова до такого розмаїття фруктів, не характерних для наших місць проживання. Хочу нагадати відомий вислів: "Все отрута, і лише доза робить отруту непомітною".

Дорослим варто знати кілька основних правил безпечного споживання свіжої городини. Насамперед, перед споживанням овочі та фрукти необхідно вимити під проточною водою. Не просто сполоснути, а саме гарненько помити. Цікаво, що кожен овоч вимагає особливого "ставлення" до себе. Приміром, у боротьбі з нітратами, які містяться в зелені, допоможе вимочування в холодній воді протягом двох годин.

Знешкоджуючи огірки та редьку, не зайвим буде обрізати їх кінчики. З огірків і кабачків бажано зчищати шкірку — саме в ній накопичуються нітрати. Перед тим, як нарізати овочі, потрібно їх уважно оглянути і позрізати всі тріщини й зіпсовані місця.

Для приготування салату треба брати лише верхівки зелені, стебла краще зрізати. Також у салат варто додати столову ложку лимонної кислоти. Справа в тому, що небезпечні для організму нітросполуки потрапляють до шлунку у безпечному вигляді й перетворюються на небезпечні лише під впливом нітробактерій, які містяться в овочах. А лимонна кислота швидко заблокує їх розмноження.

Ось правило, яке вражає своєю простотою, але про нього забуває більшість господарів: не варто зберігати залишки зелені в холодильнику. В цьому разі нітрати перетворюються на нітрити, які ще небезпечніші для людського організму і можуть спровокувати серйозне токсичне отруєння.

Зменшити вміст нітратів приблизно на 80 % допоможе відварювання овочів. Також не варто забувати про умови і термін зберігання почищених овочів. Приміром, при кімнатній температурі почищені овочі мають зберігатися 4-6 годин. Цього часу достатньо, щоб нітрати почали перетворюватися на нітрити, а споживати вже такі овочі — небезпечно.

Як вибрати свіжу городину? Овочі мають бути сухими, не зморщеними, мати абсолютно свіжий вигляд. На овочах не повинно бути жодних пошкоджень, а також вмятин. Вони мають бути абсолютно цілими. Наприклад, якщо на редисці є тріщини, які зарубцювалися, — це свідчить, що її надмірно зволожували. А якщо тріщини свіжі, купувати такий овоч не варто, бо він швидко гніє.

Зелені корінці в помідорів підкажуть, що овоч свіжий, сухі ж свідчать, що продукція вже давньенько лежить на прилавку. Перед тим, як купувати огірки, їх варто уважно роздивитися, взяти в руки: якщо вони пружні на дотик, а квіточка трохи зів'яла, — огірки свіжі. Прим'ятий та м'який на дотик огірок "натякає" на те, що він не користується попитом у покупців. До речі, такий овоч буде не дуже смачним. Листя свіжого салату не повинно мати гнилих вкраплень.

• Адреси відпочинку

• Перше причастя

Усміхніться

Вийшов український аналог ляльки Барбі — Маруся. У комплект входять: її друг Іван, хата, літня кухня, 2 гектари поля, собака Бобик, отрута від колорадських жуків і Чупакабра...



Якщо жінка говорить вам "що?", це не тому, що вона вас не почула. Просто вона дає вам шанс змінити те, що ви сказали.



Готель сподобався, номер взагалі супер! А рушники такі м'якенькі... Ледве валізу закрила.



Якщо дівчина сіла на дієту і почала качати прес — це означає, що їй через два дні їхати на море!



Дружина — це кухар, посудомийка, прачка, медсестра, вихователь, вчитель, швачка, економіст, бухгалтер, психолог, коханка... А чоловік втомлюється на роботі.



Найчастіша помилка жінок: "Він зміниться".

Найчастіша помилка чоловіків: "Вона нікуди не подінеться".



— Я знову хочу на море.
— Що, вже була?
— Ні, просто вже хотіла.



Совість є, але з собою не ношу — боюся загубити!



Терміново потрібна свіжа порція позитивних емоцій. Бажано подвійна. Краще навіть потрійна. Можна з льодом і лимоном.



— Мамо, я знову закохалася!
— Знову? Донечко, досить. Ти вже закохалася в десятку пару тувель у цій крамниці.



Медкомісія у військкоматі.

Лікар:
— Так, перевіримо зір. Прочитайте в таблиці другий рядок знизу.

— Лікарю, а де ви бачите таблицю?



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО
Виходить з березня 1967 року.
Засновники — Тернопільська районна рада і Тернопільська районна державна адміністрація

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878
Редактори відділів:
Марія БЕЗКОРОВАЙНА
Ірина ЮРКО 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль,
вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок
26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста
Тернополя, МФО 338783,
ідентифікаційний
код 02475351.
Реєстраційний номер
ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.

Віддруковано видавництвом «А-Прінт»
ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль,
вул.Текстильна, 28,
http://a-print.com.ua/
тел. (0352) 52-27-37,
(067) 350-17-94.



Парох церкви Петра і Павла о. Михайло з дітьми, які прийняли перше причастя, в с. Лозова.

Зернини правди

Соломія ДМИТРІЄВСЬКА, студентка Галицького коледжу ім. В. Чорновола.

Перше причастя — це урочиста подія в житті кожної людини, це привід об'єднати всю родину, перший іспит в житті малечі, традиційне свято, пов'язане з першим прийняттям дитиною на літургії таїнства Євхаристії.

Пресвята Євхаристія — це сонце Христового Царства — святої Церкви, воно її зігріває і оживляє. Гарний сонячний недільний день 19 травня зібрав до першого причастя дітей з їхніми батьками, бабусями і дідусями, хресними та іншими родичами у церкві Петра і Павла в с. Лозова, де розпочалася літургія, під час якої діти прийняли перше причастя з рук отця

Михайла. Святово прибрані церква, діти — в гарних костюмах і білих сукнях. Усіх переповнювало хвилювання, адже цілий рік діти та їхні родини чекали на цю урочисту подію. Хлопчики і дівчатка старанно вчили молитви, заповіді і все те, що має знати і розуміти маленький християнин. Під час святого причастя в храмі панували піднесення і урочистість. Було чути стукіт маленьких сердечок, а на очах батьків і хрещених бриніли сльози радості. Щороку урочисте святе причастя — велика радість не лише для дітей та їхніх батьків, але також для цілої парафії.

Діти із запаленими свічками в руках привселюдно виконали хресні обітничі. А тоді настав кульмінаційний момент — прийняття причастя. Після цього, міцно тримаючи за руки своїх хреще-

• Гороскоп

Астрологічний прогноз від Івана Круп'яка з 27 травня по 2 червня

ОВЕН (БАРАН) (21.03 — 20.04)

Здійснюватимете свої задуми завдяки підтримці друзів і однодумців. У вас можуть бути розбіжності з компаньйонами щодо ведення фінансових справ. Ближче до вихідних будете романтично налаштовані, зросте інтерес до свого іміджу, гарних речей.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР) (21.04 — 20.05)

Несподівані події цього тижня наближують вас до обраної мети. Ви можете отримати вдячність від начальства. Якщо на роботі стануть зміни, не кваптесь їх офіційно оформляти. У разі незгоди ви можете здійснити поспішні дії, а це зашкодить вашій кар'єрі та становищу.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА) (21.05 — 21.06)

Ваша творча активність сприятиме реалізації задуманого. Незвичайною може виявитися подорож, справа або подія за кордоном, пов'язана з іноземними громадянами. Короткочасні поїздки до іншого міста небажані.

РАК (ЧИСОВОД) (22.06 — 22.07)

Цього тижня несподівано для себе займете вирішенням питань, отримаєте прибутки, тільки не ризикуйте. Не вирішуйте проблем, пов'язаних з чужими грошми. Можливі поїздки.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР) (23.07 — 23.08)

Громадське життя і партнерство матимуть для вас особливе і досить незвичне значення. Ви захочете вникнути у справи своєї другої половинки, але не



варто втручатися, бо це може призвести до конфлікту.

ПАНА (ХЛІБНОША) (24.08 — 23.09)

Несподіване звільнення від зобов'язань підніме вам настрій, покращить самопочуття і може позитивно позначитися на службових стосунках. Поїздки, пов'язані з виконанням службових завдань, краще відкласти. Ви можете багато наговорити зопалу або здійснити необдумані вчинки.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР) (24.09 — 23.10)

Виявлятимете свою оригінальність і нестандартність у світських заходах, презентаціях, веденні рекламної кампанії. Вас чекає несподівана прихильність з боку високопоставлених осіб.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ) (24.10 — 22.11)

Несподівано знайдете спосіб

Тернопільський академічний обласний український драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка

25.05 — Драма "Кайдашева сім'я". І. Нечуй-Левицький.

26.05 — Музична комедія "Шалений день, або Одруження Фігаро". За П'єром де Бомарше. Поч. о 19.00.

26.05 — Казка "По шучому велінню". М. Кропивницький. Поч. о 13.00.

Тернопільський академічний обласний театр актора і ляльки

26.05 — Музична казка для дітей та їхніх батьків "День народження кота Леопольда". А. Хайт. Поч. о 12.00, 14.30.

Палац кіно

22-26.05 — До Всесвітнього дня захисту дітей "Кращі мультфільми весняного сезону 2013 року". Поч. о 12.15. Вхід — вільний.

22-29.05 — Романтична комедія "Любов". Поч. о 18.15, 20.00.

• Грайте і вигравайте

Розіграш №719 від 19.05.2013 р.
Кульки — 13, 16, 41, 39, 18, 40, 75, 67, 47, 37, 25, 27, 17, 15, 12, 33, 56, 58, 49, 43, 3, 60, 2, 31, 48, 7.

Велика гра: Джекпот — не виграно.
3 лінії з одною підковою — 1 гравець — 1 000 000 грн.
3 лінії з 2 підковами — не виграно.

3 лінії у 3 полях — 28 гравців — 6 543 грн.

2 лінії у 2 полях — 2 356 гравців — 29 грн.

2 лінії — 2 356 гравців — 216 грн.

1 лінія — 71 646 гравців — 8 грн.

Білет № 0774119 — Донецьке.

"Забава плюс"
Кульки — 6, 6,

5, 4, 9, 3.

I кулька — №665493 — 2 гравці — 100 000 грн.

II кулька — №65493 — 19 гравців — 2 500 грн.

III кулька — №5493 — 179 гравців — 250 грн.

IV кулька — №493 — 1 832 гравці — 50 грн.

V кулька — №93 — 18 416 гравців — 10 грн.

VI кулька — №3 — 184 107 гравців — 2 грн.

Розіграш №1265 від 22.05.2013 р.
Лототрон А.
Набір кульок: №1

Виграшні номери: 2, 4, 10, 29, 33, 38.

6 номерів — не виграно.

5 номерів — не виграно.

4 номери — 140 гравців — 323 грн.

3 номери — 2696 гравців — 24 грн.

2 номери — 21374 гравці — 6 грн.

Розіграш №1224 від 15.05.2013 р.
Виграшні номери: 25, 8, 5, 14, 30, 24.

Мегакулька — 8.

МЕГАДЖЕК — ПОТ — не виграно.

МЕГАПРИЗ — не виграно.

5 номерів — 8 гравців — 6 931 грн.

4 номери — 284 гравці — 21 грн.

3 номери — 4 100 гравців — 21 грн.

5+ Мегакулька — не виграно.

4+ Мегакулька — 38 гравців — 432 грн.

3+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

2+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

1+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

0+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

0+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

0+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

0+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

0+ Мегакулька — 593 гравці — 42 грн.

Таланти наших дітей

Наталія БАЛИК,
класовод 4-Б класу НВК
"Великобірківська ЗОШ І-ІІІ
ст.-гімназія ім. С. Балаєя".

Обдарованість дитини. Що це таке? Мабуть, своєрідна Божа іскра, яку треба відшукати в дитячій душі і допомогти їй не згаснути, а запалати яскравим полум'ям. Здібні, талановиті люди в будь-якому суспільстві є його "локомотивом".

Великобірківська школа-гімназія славиться своїми здібними дітьми, які посідають призові місця на предметних олімпіадах у Тернопільському районі і області, є учасниками Всеукраїнських турнірів талановитих дітей. Члени Малої академії наук теж демонструють гарні результати. Велика заслуга в цьому початкової ланки освіти і, звісно, батьків. Учні четвертих класів скоро стануть гімназистами і, сподіваюсь, — гідною зміною своїх старших друзів.

Серед учнів 4-Б класу є багато здібних дітей, зокрема, переможець обласного етапу XII Міжнародного конкурсу знавців української мови ім. Петра Яценка Вікторія Левенець, призер районного конкурсу відгуків на прочитану сучасну дитячу прозу Дмитро Чубко. Дмитро як учень музичної школи був учасником обласного конкурсу юних піаністів ім. Василя Барвінського. Більшість учнів класу беруть участь у Міжнародному математичному конкурсі "Кенгуру". Будинок творчості школярів і музична школа — це заклади, у яких школярі проводять вільний час. Члени гуртка БТШ "Початкове технічне моделювання" Дмитро Сидяга та Ігор Гнати-



Кращі з кращих — учні 4-Б класу НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст.-гімназія ім. С. Балаєя".

шин стали призерами обласного змагання і захищали честь області на Всеукраїнських змаганнях у Києві.

Ще з дошкільного віку Юрій Гуйда займається в боксерському клубі "Чемпіон". Юра — чемпіон Тернопільської області, у колекції якого більше десятик медалей і грамот. Не поступається йому в кількості нагород і Денис Махінка, який мріє стати відомим футболістом. Він вже сьогодні знає, що для цього треба багато працювати. Денис

у складі футбольної команди їздив на змагання за кордон (Словакія). А ще "майбутній Шевченко" — зразковий учень і відмінник навчання.

Мальвіна Чудик і Діана Півторак — дуже старанні учениці, відмінниці. Мальвіна вже третій рік займається плаванням в Тернопільській спортивній школі. Має хороші результати. Любов до спорту дівчинці прищепили її батьки Арсен та Ірина Чудики. Їхня сім'я була переможцем обласних змагань

спортивних сімей.

Діана Півторак ще з п'яти років займається танцями. Львів, Луцьк, Рівне, Івано-Франківськ, Тернопіль — міста, в яких виступала Діана на курсах. Щоразу поверталася зі змагань із нагородами.

Є що розповісти про кожного учня класу. Завдання вчителя і батьків — підтримати дитину, розвинути її здібності, підготувати підґрунтя для того, щоб вона ці здібності реалізувала.

• Ми — українці

Вишкіл "Соколу" — гра „Гурби-Антонівці — 2013”

Галина ЮРСА — ТРР "Джерело".

З 28 квітня по 1 травня ц.р. на Тернопілі відбулася найбільша в Україні військово-спортивна теренова гра "Гурби-Антонівці". Захід, що збирає патріотично налаштовану молодь з усієї України, був присвячений Василю Куку.

Цього року останньому гене-

ралові УПА виповнилося б сто років, і саме він керував повстанцями у квітні 1944 року, коли в лісах між селами Гурби (Рівненська обл.) та Антонівці (Тернопільська обл.) відбувся найбільший бій між УПА та НКВС. Захід спрямований на патріотичне виховання молоді, її вишкіл, гартування духу і тіла, об'єднання свідомих молодих людей зі всієї України. Учасники гри "Гурби-Антонівці" 60 годин жили як вояки УПА у лісах

на терені площею 25 км².

Серед трьох сотень відважних, сильних тілом і духом молодих хлопців та дівчат вперше були і юнаки з Тернопільської районної МГО "Сокіл". Прожити три доби життям воїна УПА, відчувати, що означає боротися до кінця, перемагати свої слабкості, гартувати тіло і дух, робити все заради досягнення мети, спати, чекаючи на раптові напади супротивника, охороняти побратимів на "стійці", з

ризиком ходити у розвідку чи шукати прапор серед боліт, рватися до бою — усе це було до снаги нашим молодим патріотам.

— Це моя перша теренова гра. Три дні і три ночі життя під відкритим небом, які я не забуду ніколи. Бували моменти, коли тебе мучить страшна спрага, а до води треба йти щонайменше дві години, ходити від ранку до ночі по лісі, шукаючи прапор супротивника, спати лише кілька годин на добу. Але разом із цим почуваєш себе частинкою всіх тих, хто прибув перемагати. Хотів би порадити хлопцям і дівчатам спробувати себе на Гурбах, тому що це дійсно найкраща гра, яка пробуджує дух воїна Української Повстанської Армії, — ділиться враженнями один із тернопільських "соколів" Роман Каракуль із села Грабовець.

— "Гурби-Антонівці — 2013" — це вшанування воїнів УПА, які боролись за чисте небо над нашими головами. Це виснажливі пошуки прапора противника протягом всього першого дня, заряд емоцій та адреналіну від перемоги в боях, після яких сила і енергія беруться просто з повітря. Це коли бажання перемогти спонукає тебе забути про втому, натерті мозолі і голод, і ти продовжуєш йти. Це коли ти надзвичайно радієш перемозі, але вона абсолютно неважлива порівняно з самою участю, а противник — зовсім не ворог, а друг. Це місце, де збираються гідні люди. Мій висновок — приїди ще! — згадує учасник теренової гри, голова Тернопільської районної МГО "Сокіл" Володимир Петрик.



Учасники спортивної теренової гри "Гурби-Антонівці" — представники Тернопільської районної МГО "Сокіл".

Щиро вітаємо з днем народження педагога-організатора НВК "Домаморницька ЗОШ І-ІІ ст. - ДНЗ" Зоряна Ігорівну КРАВЧУК.



Хай квітне доля у роках прекрасних,
А життя принесе радість і любов.
Миру і здоров'я, злагоди і щастя,
Многая літа Тобі знов і знов.

З повагою — педагогічний колектив НВК "Домаморницька ЗОШ І-ІІ ст.-ДНЗ".



Вітаємо з днем народження завідувача жіночої консультацією ТРТМО Людмилу Михайлівну ПРИПХАН, старшу медсестру Інну Сергіївну БОДНАРЧУК, медсестер загальної практики сімейної медицини Галину Євгенівну ДУТКУ, Ольгу Богданівну ІВАСЬКІВ, медсестру стаціонару Ілону Олександрівну СТЕЛЬМАХ, медсестру Надію Володимирівну БОГАЙЧУК, фельдшера ШМД Галину Федорівну ЛУКАВУ, рентген-лаборанта Наталію Григорівну КОЗЛОВСЬКУ, молодшу медичну сестру Галину Зеновіівну ШОВЗДУ, молодшу медичну сестру ФАПУ с. Товстолуга Надію Зігмундівну ПРИСТАШ, фельдшера ШМД Баворівської дільничної лікарні Тамару Іванівну НОВОСАД.

Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті,
Любові, доброти і щастя повен дім,
Нехай у серці розкошує літо
І сонячком квітне золотим.

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.



Вітаємо з днем народження завідувача приймального відділення ТРТМО Ігоря Ярославовича НІТЕФОРА, завідувача фельдшерським пунктом с. Красівка Надію Олександрівну БЕЛЗ, завідувачу фельдшерським пунктом с. Миродівка Любов Михайлівну ЖУРАВЕЛЬ, лікаря-отоларинголога ТРТМО Володимира Михайловича РЯБОГО, лікаря-ревматолога Надію Михайлівну ЗАЯЦЬ, акушерку Шляхтинської АЗПСМ Наталію Мирославівну КРЕТ, молодшу медсестру ФАПУ с. Забойки Валентину Леонідівну ШВЕДИК, робітника з комплексного обслуговування та ремонту будівель Ступківської АЗПСМ Володимира Мирославовича ЧУЙКА, водія Баворівської дільничної лікарні Михайла Васильовича МІКУЛУ.

Хай втіляться в життя усі надії,
Здійсняться задуми і заповітні мрії.
Коли довікла все в цвіту буяє,
Нехай душа від радості засяє!

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.



Вітаємо з днем народження лікаря-невропатолога ТРТМО Ольгу Леонідівну МИХАЛЮК, медичних сестер Оксану Василівну ХАРЧУК, Галину Романівну МАРКО, патронажну медсестру Зоряну Федорівну ЛЕВЧЕНКО, молодшу медичну сестру Надію Іванівну АМРОЖУ, фельдшера ШМД Надію Ярославівну РОМАНКО, лаборанта Галину Остапівну ГУНДЕРЧУК, рентген-лаборанта Марію Ярославівну СЕНДИК, електромонтера з ремонту та обслуговування медичного устаткування Юрія Васильовича ДАВИДОВА, робітника підсобного господарства Михайла Васильовича КОРАБЛЯ, столяра підсобного господарства Володимира Даниловича ДОГЛЯДА, тракториста підсобного господарства Василя Ігоровича ПАСТУЩАКА.

Хай постійний успіх, радість і достаток
Сипляться до Вас, як вишні цвіт,
Хай життєвий досвід творить

з буднів свято,

А Господь дарує многа літ.

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.